

Lukor leka kušir hóbor

Foriso

¹ Ārar bout kiye ārar butoror goṭona okkol zin zin ārar maze goiṭṭe hinore leka šuru goijje.

² Foila loti hitara zara nizor suke deikke edde bala hóbor tobolig goijje hitara ārar hāse zendilla zanaiye.

³ Hendilla āi o šuruttu loti hár goṭonare bala gori zasai basai gori bade, o adoijja Teofilos, āi tūwar hāse he goṭonagunore kulasa bafe leka bala mone gorilam.

⁴ Zene ze kissu šikka tūi faiyo, hin soiyi oi ne naki no zani faro.

Yahya zormo oibar agam hóbor

⁵ Ehudiyar badša Herudor ṭaimot, heṛe Abiyas dolor ekzon imam aššil, zar nam Zakariya. Hitar bou o Harun guštir maya fuwa. Hibar nam aššil Elizabet.

⁶ Hitara dunizon Allar šaikkat forhesgar aššil. Mabudor har hokum edde niyom mozin hitara niduši bafe solito.

⁷ Hitarattu hono fuwain no aššil, kiyollahoile Elizabet aššilde bázá. Ar hitarar umor o beši oil.

⁸ Ek din Zakariyaye hibar dolor fala mozin Allar sarme imamoti ham goijjil.

⁹ Toi imamoti hamor niyom mozin dusora imam okkole loṭari maijje, henot Zakariyar nam uiṭṭe edde hibattu Mabudor pak zagat goli duf zala foijje.

¹⁰ Duf zalaibar ɬaimot mainše battu tai munazat goijje.

¹¹ En šomot dufgar ɬen ɬakottu Mabudor ek firistaye Zakariyare deha diye.

¹² Toi Zakariyaye he firistare deki hibar mon hoisali oi uitte edde beša beši ɬoraiye.

¹³ Kintu firistaye Zakariyare hodde: "No ɬorais Zakariya, tor duwa kobul gora oiye. Tor bou Elizabete tolla ek futore biyaibo, ar tui hitar nam rakibi Yahya.

¹⁴ Hite tolla ek kuši edde ullaš oibo, ar hite zormo owa loi bouthe kuši oibo,

¹⁵ kiyollahoile hite Malikor nozorot mohan oibo, edde šoraf otóba hono ɬoilla mod no fibo; ar enki hite mar ferottu loti he Pak Ruhuye furaiya oibo.

¹⁶ Hite Israilor beša beši manuš okkolore hitarar Allah Malikor hāse firai anibo.

¹⁷ Eliyas nobir ɬoil hanggam edde šokti loi, hite Malikor age aibo, bab okkolor mon fuwaindor uzu firaibolla, edde naforman mainšor monor báfore bodoli, Allar formandar mainšor monor báfor ɬoilla goribolla, zene Malikolla ek dol manušore furafuri bafe tiyar gori fare."

¹⁸ Zakariyaye firistare hodde, "Iyan āi kene ekin goijjum? Kyollahoile āi to bura, edde ār bouwe fuwa biyaibar boyoš o farai giyegoi."

¹⁹ Firistaye hitare hodde, "Āi Zibraill ze Allar sarme tiyai taki. Tor loi hota hoibolla edde ei kušir hóbor dibolla āre defeɾa oiye.

²⁰ Ar sa, ehon loti in okkol ze din goɬibo, he din foijjonto tui buk oi takibi edde hota hoi no faribi,

kiyollahoile tui ãr hota biššaš no goros. Kintu ãi ze hota hoiyi hin šomoi mozin furon oibo."

²¹ Ar eře bare manuš okkole Zakariyalla entezar gori taikke. Dórmogóror pak zagar butore hibaye deri gorer deki hitara tajjuf oi bafa šuru goijje.

²² Bade Zakariya zehon niyoli aišše, hibaye hitara loi mati no fare. Hitara buijjede dórmogóror pak zagar butore hameka hibaye hono deha faiye, kiyollahoile hibaye hitarar loi šude išara bišara gorat roiye edde buk oi roiye.

²³ Tarfore Zakariyar fala zehon šeš oiye, hite hitar górot firi giyegoi.

²⁴ Hotodin bade Zakariyar bou Elizabet hamil oiye edde fās maš foijjonto hiba mainšor arguwal oi roiye.

²⁵ Elizabete hodde, "Iyan Mabudor ham. Mainšor sarme ättu šorom no lagefan Allaye ehon ãr mikka suk tuli saiye."

Isa Mosi zormo oibar agam hóbor

²⁶ Bade Elizabet so maišša hamil oiyede šomot, Allaye Zibraíl firistare Galil elehar Nasarat farar ek kumarir hāse defeṛaiye.

²⁷ Hibare loi badša Daudor bongšor Yusuf name ekzon loi hibar biyar hotabattara țik oil. He kumarir nam Moriyam.

²⁸ Firistaye hibar munttu zaiyore hodde, "Tor šanti ok! Tui đór rahamot faiyos! Mabud tor fūwati ase."

²⁹ Ei hota funi Moriyamor mon beši hoisalit fori gilgoi, ar mone mone bafa šuru goijje ei solamor mani ki hoi.

³⁰ Kintu firistaye hibare hodde, "No ðorais Moriyam; kiyollahoile tui Allattu rahamot faiyos.

³¹ Ar fun! Tui hamil oibi edde tottu ek futore biyaibi, ar hibar nam rakibi Isa.

³² Hiba mohan oibo, hibare šorbo šoktiwalar fut ðaka oibo. Allah Mabude hibar baf Daudor šingašon hibare dibo.

³³ Yakubor bongšor uwore hibaye abadul abad razagiri goribo, ar hibar razagiri hono din šeš no oibo."

³⁴ Moriyame firistare hodde, "En ken gori oi faribo? Āi aizo kumari?"

³⁵ Firistaye zuwabe hibare dedde, "Pak Ruh tor uwore aibo, edde šorbo šoktiwalar šokti tor uwore saiya oibo. Hetolla ze paki zon zormo oibo hibare Allar Fut ðaka oibo.

³⁶ Ar sa, tor egena Elizabet, hibattu o ei bura boyošot ek fut feřot oiye. Hiba zare bázá hoito, hibattu iyan so mašor san.

³⁷ Kiyollahoile Allattu ošombob kissu nai."

³⁸ Moriyame hodde, "So, āi Mabudor bandi, tūwar hota mozin ār uwore har kissu ok." Tarfore he firista Moriyamor henttu giyegoi.

Elizabetor górot Moriyam

³⁹ Hotodin bade Moriyame toratori gori Ehudiya elehar ek fahari farat giye,

⁴⁰ zere Zakariya take. Hiba here Zakariyar górot góille edde Elizabet loi mulot oiye.

⁴¹ Elizabete zehon Moriyamor abaz fuinne hetunot hibar feřor fuwaye fal mari uiŧte. Ar Elizabet he Pak Ruhuye furon oiye edde

⁴² zure dak mari hodde: "Har nari okkolor butore tore rahamot, ar rahamot ze fuwa tor gorbot ase.

⁴³ Iyan ki bafe oi fare, ãr Malikor mattu ãr hãse aiya foiije?

⁴⁴ Ñi zêtte tor abaz funilam hêtte ãr gorbot ãr fuwaye kuŝiye fal mari uiŝte.

⁴⁵ Ar rahamot tore, tui biŝŝaŝ goijjos, ar hetolla tor babute Mabude zen hoiye, hen furon oibo!"

Moriyamor ŝukurana gozol

⁴⁶ Hetunot Moriyame hodde:

"Ñr forane Malikor ŝanor tarif gorer!

⁴⁷ ar ãr ruh ãr basailoya Allare loi kuŝiye ullaŝ,

⁴⁸ kiyollahoile hibaye ei nihait gorib bandir uwore nozor diye.

Ar so, ehonottu loti hár mainŝe ãre mubarak hoibo.

⁴⁹ kiyollahoile hiba, he Ŝoktiwalaye ãlla beŝi đôr ham okkol goijje, paki oilde hibar nam.

⁵⁰ hibar doya bongŝor bade bongŝolla, zara Hibare đorar.

⁵¹ Allaye nizer đũwa loi đôr ŝoktir ham goijje. Zarar nizer dilot ohonkare bora, hitarare Allaye ŝiŕa ŝitta gori felaiye.

⁵² Allaye ŝingaŝonottu raza okkolore lamai diye, kintu nisorgunore usolot goijje.

⁵³ Zetarattu obaf ase, hitarare bala bala hána fani diye, kintu tuwangor okkolore hali hate bidai goijje.

⁵⁴ Allaye ãrar fordada okkolor hãse ze wada dil,

he mozin hibaye hibar gulam Israilore ufohar goijje.

⁵⁵ Ibrahim edde hibar bongšor manuš okkolor uwore,
abadul abad adorhatir goribar hota Allaye monot raikke."

⁵⁶ Ar Moriyam maš tin maš Elizabetor górot taki bade nizer górot uwafes firi giyegoi.

Torikotor gusol doya Yahyar zormo

⁵⁷ Bade zehon Elizabete fuwa biyaihar din furon oiye, hibaye ek futore biyaiye.

⁵⁸ ar hibar den gór bam gójja edde egena okkole fuinne ze, Mabude hibare hoto dōr ador dehaiye, edde hitara hibar fūwati kuši goijje.

⁵⁹ Ašto dinor din hitara fuware azomi goraito aišše, edde hibar bafor nam mozin hitara fuwar nam Zakariya rakito saiye,

⁶⁰ kintu fuwar maye zuwabe hodde: "No, hitar nam Yahya raka oibo."

⁶¹ Hitara hibare hodde, "Tūwar egena okkolor butore hono kiyor nam to Yahya nai."

⁶² Bade hitara fuwar bafore išara gori hibattu zainto saiye fuwar nam ki rakito so hoi.

⁶³ Zakariyaye ekan lekibar silet maigge edde heře leikke: "Itar nam Yahya." Henot beggune ammuwak oiye.

⁶⁴ Ar hehon Zakariyar muk kuligiyegoi edde zil eridiya oi giyegoi, toi hibaye Allare tarif gora šuru goijje.

⁶⁵ Hen deki atehasor manuš okkol beggune beši ammuwak oiye. Henot ze hanđo okkol goiṭṭe

hinor babute Ehudiyar har fahari elehar manuš okkole howa hoi gora šuru goijje.

⁶⁶ Mabudor hat ei fuwar uwore aššil buli zedune ei hota okkol fuinne hitara hin dilot raikke edde fusar goijje: "Dōr oile ei fuwa ki oibo?"

Zakariyar šukurana gozol

⁶⁷ Hibar baf Zakariyaye he Pak Ruhuye furaiya oi nobi hisabe hota hoiye, hodde:

⁶⁸ "Israilor Allah Mabudor tarif ok,
kiyollahoile hibaye nizor mainšor uzu suk diye edde deha šunar bar loiye.

⁶⁹ Allaye āralla hibar gulam Daudor bongšottu ekzon šoktiwala basailoiya tuille.

⁷⁰ (Ei wadare Allaye bout age hibar pak nobi okkolor muke howaiye.)

⁷¹ Dušmon okkolor edde zara ārare hingša gore hitarar hatottu basaibo.

⁷² Allaye ārar bafdadare doya dehaiye edde hibar paki wadare monot raikke,

⁷³ he wadare hibaye ārar baf, Ibrahimor hāse dil:

⁷⁴ Hetolla āra dušmon okkolor hatottu đor sara uddar oiyi,

toi zene āra zetodin basi, Allar sukor sarme

⁷⁵ pak saf edde soiyi bafe Allar šeba gori fari.

⁷⁶ Ar oh ār fuwa, tore šorbo šoktiwalar nobi hoi đaka oibo,

kiyollahoile tūi Malikor age age zaibi edde Malikor fōt țik goribi.

⁷⁷ Edde Malikor manuš okkolore uddar sinaibi, hētte hitarar guna maf gora oibo,

⁷⁸ kiyollahoile ārar Allar doyaye boraiya.

Uworwalar fohor beil uřefan oibo ārar uwore,

⁷⁹ zara andarot edde morar sabat boi roiye,

edde ārare šantir fōtot solai fare."

⁸⁰ Ar fuwawa bari uiṭṭe edde ruhuye mojbut oiye; Israili okkolor munttu aibar age foijjonto Yahya bošoti sara elehat maze zibon haṛaiye.

2

Isa Mosir zormo (Moti 1:18–25)

¹ Hēṭṭiyaror din okkolot Rom dešor badša Agus-tusor hokum zari oiye, ze šara raijor hār manuš okkolottu nam leka diya foribo.

² Siriyar šašon goroya Kuronir ṭaimot ei foila bar manuš gona oiye.

³ Har mainše nam leka dibolla nizor nizor farat za šuru goijje.

⁴ Ar Yusuf aššilde badša Daudor bongšor manuš. Badša Daudor zormostan aššilde Ehudiya elehar Betlehem šohorot. Hetolla Yusuf o nam leka dibolla Galil elehar Nasarat farattu uwore Daudor šohor Betlehemot gil.

⁵ Moriyam, zar loi Yusufor biyar hotabattara ṭik oil, ar he šomot hiba hamil aššil, hibaye o Yusufor fūwati nam leka dibolla heṛe giye.

⁶ Hitara heṛe giyede šomot hibar fuwa halasi oibar ṭaim oiye.

⁷ Toi hibaye foila fuwa morod fuwa halasi goijje. Ar hibaye he fuware hoor berai di hanḍailot neṛai diye. Kiyollahoile hitaralla heṛe hiyan sara ar hono mikka takibar zaga no aššil.

⁸ Heṛe maṛot ḍakeduke hoekzon soolsoroya aššil, zara raitta soolor zāk fahara dil.

⁹ Ar Allar ek firista ai hitarar sarme hazir oiye. Toi Allar nuror tozolli sairo mikka oiye, henot soolsoroya okkole beši đoraiye.

¹⁰ Firistaye hitarare hodde, "No đoraiyo, kiyol-lahoile so, āi tūwarare beši đōr kušir hóbor zanaito aišši; ei kuši hár manušolla oibo.

¹¹ Kiyollahoile aziya Daudor šohorot tūwaralla ek basailoya zormo oiye; hiba oilde Mosi, Malik.

¹² Ei hota soyide hiyanor sinno oilde, tūwara ek gura fuware hanđailot hoor beraiya neṛaiya dekiba."

¹³ Bade atikka he firistar fūwati ek đōr firistar dol behostottu ai zug diye edde hitara beggune Allare ganor šure tarif gora šuru goijje:

¹⁴ "Uwore behostot Allar tarif ok,
edde duniyait hibar manuš okkolor maze,
zitarare loi Allah kuši hitarar uwore šanti ai ok!"

¹⁵ Firista okkol zehon hitarar henttu behostot giyegoi, soolsoroya okkole ekzone ekzonore hodde: "Aiyo, āra Betlehem foijjonto zai, ze hota Allaye ārare firistar duwara zanaiye hin saigoi."

¹⁶ Toi hitara toratori he zagat fōiššegoi, heṛe Moriyam edde Yusuf, hanđailot neṛaiya he gura fuwar deha faiye.

¹⁷ Hitara he fuware deki bade he fuwar babute zin zin firistaye soolsoroya okkolore hoil hin hitara itarare zanai diye.

¹⁸ Ar zedun mainše soolsoroya okkolor hota fuinne, hitara beggune tadjuf oiye.

¹⁹ Kintu Moriyame he šob hota mone mone bafa šuru goijje edde hin nizor dilot gāti raikke.

²⁰ Ar soolsoroya okkolore zendilla howa oil, hitara hendilla hár kissu deki funi Allare tarif edde šukuriya zaniye. Toi bade hitara henttu uwafes firi giyegoi.

²¹ Ašto din bade fuware azomi goraibar țaim oiye, ar hêtte nam raka oiye Isa. Mar ferot aibar age firistaye ei namman dil.

Fuwa Isare dórmoğórot loigiye

²² Bade zehon Musar šoriyotot mozin pak saf oibar țaim oiye. Toi Yusuf edde Moriyame gura fuwa Isare Mabudor sarme tiya goraibolla Zeruzalemot loigiye.

²³ Zendilla Mabudor ainot leka ase, "Foila zor-mor har morodore Mabudor dora oibo."

²⁴ Hin bade o hitara kurbanı goitto giye, zendilla ainot kurbanı dibar hota leka ase: "Ek zura faikor so otóba duwa hoitoror basa."

²⁵ Hêtte Zeruzalemot Simeon name ekzon dórmiyo edde allawala manuș așșil. Allaye hôte Israıl zatir dukkore dur goribo he țaimolla hibaye sai așșil. Pak Ruh hibar uwore așșil,

²⁶ ar Pak Ruhur duwara hibare batelai diya oi ze, Malik Messiyare no dekite hibar mout no oibo.

²⁷ Toi hiba Pak Ruhor išara faiyore dórmoğórot aișše. Ar zehon ma bafe fuwa Isare ainor rosom mozin furon goribolla dórmoğóror butore ainne.

Simeonor Šukurana Gozol

²⁸ Hetunot Simeone hibare fatarıkula gori loiye edde Allar tarif gori hodde:

²⁹ "Mabud, tui tūwar kalam mozin

tūwar gulamore ehon šanti gori bidai goiijo,

³⁰ kiyolla buli hoile ār dui suke tūwar uddarore dekilam,

³¹ ziyan tûi har zatilla bebosta goijjo.

³² Oihudi okkolor hâse forhaš oibar nur,
ar tûwar zati Israilolla ijgot."

³³ Hibar babute hoiyede hin okkolot fuwar baf
edde ma tajjuf oiye.

³⁴ Ar Simeone hitarare duwa goijje edde Isar
mare hodde: "Sa, ei fuwaye Israilor butore
boutore tole felaibo edde uwore tulibo, ar iba en
ek sinno oibolla aišše zar bifokke bouṭe matibo.

³⁵ Henot hitarar monor sinta forhaš oi zaibo.
Hin bade o, Moriyam tor dilot surir agator ḍoilla
duk oibo."

³⁶ Ar heṛe Hanna name ekzon maya fuwa
nobi aššil, hiba aššilde Ašar bongšor Panuweloz zi,
hibar umor beši oil. Hiba zuwan hale hât bosor
zamair gôr gori bade,

³⁷ aši sair bosor umor o foiijjonto rari boni
takkil. Ar hiba dórmoḡót ruza edde munazat
loi dine raite Allar ebadotot fori takito. Hibaye
dórmoḡór sari hono mikka no zaitogoi.

³⁸ He šomot Hannaye o heṛe aiyore šukuriya
adai gora šuru goijje edde zedun manuš Zeruza-
lem azadir entezarot aiššil, hitarare hibaye Isar
babute hoiye.

³⁹ Toi hitara Mabudor ain mozin hár kissu
fura gori bade Galil elehat, hitarar nizor fara
Nasaratot firi giyegoi.

⁴⁰ Ar fuwawa bari uiṭṭe edde mojbut oiye,
giyane furaiya oiye, edde Allar rahamot hibar
uwore aššil.

Isa baro bosojja taite dórmoḡót

⁴¹ Uddar idor šomot Isar ma bafe fotti bosor
Zeruzalem zaito.

⁴² Toi hiba zêtte baro bosor oiye, hêtte hitara hitarar idor niyom mozin uwore Zeruzalem giye;

⁴³ Toi idor din okkol šeš oi bade, hitara firi zargoide šomot, fuwa Isa fissa Zeruzalem tai giyegoi, ar hibar baf maye hiyan no zanito.

⁴⁴ Isa mainšor fūwati maze ase mone gori ek dinor fōtor baisa foijjonto hitara ai giyegoi. Bade hitara hitarar egena edde sina funa manuš okkolottu Isar talaš gora šuru goijje.

⁴⁵ Hitara zehon Isare tuwai no fa, hitara Isare tuwaibolla uwafes firi Zeruzalem giye.

⁴⁶ Šeše, tin din bade hitara Isare dōrmogórot tuwai faiye. Isaye heṛe alem okkolor maze boi hitarar hota funat aššil edde hitarare suwal fusar goijjil.

⁴⁷ Zara Isar hota fuinne hitara Isar ahol deki edde zuwab funi beggune tadjuf oiye.

⁴⁸ Isar baf maye Isare deki ammuwak oiye. Maye Isare hodde: "Oh fut, tūi ārar loi en kiyolla goijjo? Tūwar baf edde āi hoto suhara oi tūware tuwa šuru goijjilam."

⁴⁹ Kintu Isaye hodde: "Tūwara kiyolla āre talaš goijjila? Tūwara no zano ze āttu ār bafor górot taka foribo?"

⁵⁰ Kintu Isaye hitarare ki hoiye hin hitara buzi no fare.

⁵¹ Tarfore Isa hitarar fūwati Nasarat uwafes firi giyegoi, edde baf mar hota mani soille. Isar maye in beggunore dilot gāti raikke.

⁵² Isa giyane edde boyoše bari uiṭṭe, Allah edde manušor adore.

Torikotor gusol doya Yahyar tobolig

¹ Badša Țaiberiyar razagiri fundoro bosor soledde šommot, Ehudiya elehar govarnar aššilde Pontus Filat. Hētte Herud Galil elehar, ar hitar báí Filip, Ituriya edde Trakonitisor šašon goroya aššil. Ar Lusaniyas aššilde Abileniya elehar šašon goroya.

² Annas edde Kaifas aššilde Ihudi okkolor dōr imam. Țik he šomot Allar kalam bošoti sara elehat maze Zakariyar fut Yahyar hāse aišše.

³ Ar hibaye Zordan giriya asede hár zaga okkolot giye edde mon firaibar ek torikotor gusol tobolig goijje, ziyane guna okkolore maf diye,

⁴ Zendilla Esaiyah nobir kitabot iyan leka ase:
"Bošoti sara elehat ek abaze guzori zanaider,
Tūwara Mabudor fōt Țik goro,
hibar rasta uzu goro.

⁵ Har Țeil okkol bora oibo,
mura fahar fuwan gora oibo.

Behā sura fōt fuwan gora oibo,
bešoman rasta šoman gora oibo.

⁶ Ar hár mainše Allar uddar dekibo."

⁷ Beši manuš okkole Yahyattu torikotor gusol loibolla niyoli giye edde hibaye hitarare hodde:
"Hafor dol okkol! Tūwarare Allar gozob lami aiyerde henttu dai zaibolla hūšiyar gori hone dilo?

⁸ Toile gunattu mon firaiyode hiyanor laikka gula dorai tūwarar zibonot deho. Mone mone howa šuru no goijjo ze, 'Ārattu baf Ibrahim ase.' Kiyollahoile āi tūwarare hoir, Allaye ei fattor okkolottu Ibrahimolla fuwain fodai gori fare.

⁹ Ar gasor gurat kuroil ehon loti lagaiya ase. Ze hono gas zibat bala gula no doribo, hiba haɾi oinot felai diya oibo."

¹⁰ Toi mainšor dol okkole Yahyare fusar goredde, "Toile ārattu ki gora foribo?"

¹¹ Yahyaye hitarare hodde: "Zattu duwa kuruta ase, hite zattu nai hitare uggwa dok. Ar zar hāse haiddo ase, hite o hen gorok."

¹² Ar heɾe hazna adaigoroya o torikotor gusol loibolla aišše. Hitara Yahyare hodde, "Ustad, ārattu ki gora foribo?"

¹³ Hibaye zuwab diye, "Ainot zen ase henor beši adai no goijjo."

¹⁴ Šoinno okkol hoekzone o fusar goijje, "Ārattu ki gora foribo?"

Hibaye hitarare hodde, "Hono kiyottu zurgori otóba oinnai bafe kissu adai no goijjo. Tūwara tūwarar beton loi razi tako."

¹⁵ Ar manuš okkole Mosilla entezar gori taikkede hisabe beggune mone mone bafa šuru goijjede, Yahya i Mosi oit fare.

¹⁶ Hetunot Yahyaye hitara beggunore hodde, "Āi tūwarare fani loi torikotor gusol dir ɾik, kintu en ekzon aiyer, ze āttuwaro šoktiwala. Āi hibar zutar fita kuli dibar laikka o no. Hibaye tūwarare Pak Ruh edde oin loi torikotor gusol dibo.

¹⁷ Kula hibar hatot ase, hōlat gīyur dana zari foriškar goribolla. Gīyur dana hinore hibar nizor gudamot rakibo, kintu tušore hono din no nifede hendilla oin loi furaidi felaibo."

¹⁸ Yahyaye aro bout hota hoi manuš okkolore Allar diya kalam tobolig goijje.

¹⁹ Kintu Yahyaye badša Herudore jejeṛaiye, kiy-ollahoile hite hitar báí bou Herudiyare loi taikke edde aro bout kuham okkol goijje,

²⁰ hitar oinno kuham okkolor fūwati aro ekkan noya kuham zug diye, hiyan oilde Yahyare ziyolot diye.

Isaye torikotor gusol loiye

²¹ Ar zētte hár manuš okkole Yahyar hāse zaiyore torikotor gusol lor, Isaye o torikotor gusol loiye. Ar hibaye munazat goredde šomot asman kuligiyegoi,

²² edde he Pak Ruh ek hoitoror sonna loi Isar uwore lami aišše, ar behostottu ei abaz aišše: "Tui ār he adojja Fut, tor uwore āi kub kuši."

Isar bongšor nam okkol

²³ Onumanik tiriš bosor oiyede šomot Isaye ham šuru goijje. Mainše mone goittode mozin Isa Yusuf fut, Yusuf Elir fut.

²⁴ Eli Mattátor fut, Mattát Levir fut, Levi Melkir fut, Melki Zannaiyor fut, Zannaiyor fut Yusuf,

²⁵ Yusuf Mottitiyar fut, Mottitiya Amošor fut, Amoš Nahumor fut, Nahum Ešalir fut, Ešali Nogir fut.

²⁶ Nogi Mator fut, Mat Mottitiyar fut, Mottitiya Šimiyor fut, Šimiyo Yusekor fut, Yusek Zodar fut,

²⁷ Zoda Yohananor fut, Yohanan Resar fut, Resa Serubabelor fut, Serubabel Salṭiyolor fut, Salṭiyol Nerir fut.

²⁸ Neri Melkir fut, Melki Addir fut, Addi Kušomor fut, Kušom Elimadamor fut, Elimadam Eror fut,

²⁹ Er Yosuvor fut, Yosuva Eliyesoror fut, Eliyesor Zorimor fut, Zorim Mattátor fut, Mottot Levir fut,

³⁰ Levi Simeonor fut, Simeon Ehudar fut, Ehadah Yusufor fut, Yusuf Yonamor fut, Yonam Eliyakimor fut,

³¹ Eliyakim Meleyar fut, Meleya Minnar fut, Minna Mottotiyar fut, Mottotiya Natanor fut, Natan Daudor fut,

³² Daud Yasiror fut, Yasir Obedor fut, Obed Buazor fut, Buaz Salmonor fut, Salmon Nahušonor fut,

³³ Nahušon Omminadabor fut, Omminadab Adomanor fut, Adoman Ornir fut, Orni Hešronor fut, Hešron Ferošor fut, Feroš Ehudar fut,

³⁴ Ehudah Yakubor fut, Yakub Isakor fut, Isak Ibrahimor fut, Ibrahim Terar fut, Tera Nahuror fut,

³⁵ Nahur Šorugor fut, Serug Reuor fut, Reu Felegor fut, Feleg Eberor fut, Eber Šelar fut,

³⁶ Šela Kenanor fut, Kenan Arpákšador fut, Arpákšad Šemor fut, Šem Nuhor fut, Nuh Lemekor fut,

³⁷ Lemek Metúšalar fut, Metúšalah Honnukor fut, Honnuk Yaredor fut, Yared Mahalalelor fut, Mahalalel Kenanor fut,

³⁸ Kenan Enošor fut, Enoš Šetor fut, Šet Adamor fut, adom Allar Fut.

4

Isare dúha diya

¹ Isa, Pak Ruhor šoktiye furaiya oiyore Zordan-ottu firi aišše edde he Pak Ruhor išaraye bošoti sara elehat sairi goijje,

² zeře hibare sališ din foijjonto šoitane dúha diye, ar he din okkolot maze Isaye hána hono kissu no há, he din okkol šeš oi bade hibattu buk laigge.

³ Toi Šoitane Isare hodde, "Tui zodi Allar Fut oi, toile ei fattorguware ho ruṭi oizagoi."

⁴ Isaye hitare zuwabe hodde, "**Iyan endilla leka ase: 'Manuš šude ruṭi loi no base.'**"

⁵ Tarfore Šoitane Isare ek usol faharor uwore loigiye edde ek sator butore duniyair hár raijjore dehaiye.

⁶ Toi Šoitane Isare hodde, "Āi tore ei hár odihar edde zak zomok diyum; kiyollahoile in āre diya oiye, ar āttu zare issa lage āi hitare di.

⁷ Hetolla tui zodi āre sojida goro, toile in beggun tor oibo."

⁸ Isaye zuwabe hitare diye: "**Leka ase: 'Tūi tūwar Mabud Allare sojida goro, edde lehar hibare šeba goro.'**"

⁹ Tarfore Šoitane Isare Zeruzalemor uwore loigiye edde dōrmogóror tulir uwore tiya goraiyore hodde: "Tui zodi Allar Fut, toile enttu nise zaf mar.

¹⁰ Kiyollahoile kitabot leka ase:

""Hibaye hibar firista okkolore tor babute hokum dibo,
tore uddar goribolla.

¹¹ Hitara tore hatot gori tuli loibo,
zene tor ɽengot fattoror ujaṭ no lage."

¹² Kintu Isaye hitare zuwab diye, "Iyan endilla howa oiye: 'Tūi tūwar Allah Mabudore forikka no goijjo.'"

¹³ Šoitane hibare hár đoilla gori dúha diya šeš oi bade, toi hite olfo ɽaimolla hibar hāsottu dur oigiyegoi.

Isa Nasarator sinagogot

¹⁴ Ruhor šoktit Isa Galilot firigiye edde elehar hár zagat hibar hóbor sorai giyegoi.

¹⁵ Isaye hitarar bout sinagog okkolot šikka diye edde beggune Isare tarif goijje.

¹⁶ Isa Nasarat fara aišše, zere hiba zuwan oil. Dórmor din Isaye nizer rosom mozin sinagogot giye. Heɽe hibaye pak kalam foribolla uɽi tiyaiye.

¹⁷ Tarfore hibar hatot nobi Esaiyar leka kitabwa diya oiye. He rol beraiya kitabwa kuli hibaye he zagagan faiye zere leka ase:

¹⁸ "Allah Mabudor Ruh ār uwore ase,
kiyollahoile Allaye āre ɽik goijje
zene āi gorib okkolor hāse kušir hóbor tobolig
gori.

Hibaye āre bondi okkolor hāse azadir hota,
anda okkolor hāse nozor danor hota gušona
goribolla defeɽaiye.

Zene zara zulum far hitarare āi rehai gori fari.

¹⁹ edde Mabudor rahamotor bosor elan gori."

²⁰ Tarfore Isaye he rol beraiya kitabware berai hademor hatot diye edde boišše. Muzolišhanar fotti mainšor suk Isar uzu oiye.

²¹ Isaye hitarare en hoi šuru goijje, "Pak kitabor ei kalam tūwara funone aziya hiyan furon oiye."

22 Henot beggune Isar babute goba diye edde Isar mukottu rahamoti hota funi hitara beggune tajjuf oiye. Hitara hodde, "Iba Yusufur fuwa no?"

23 Isaye hitarare hodde, "Tūwara āre hameka en boson hoiba: 'Ḍakṭor, age nizore aramgor!' Aro hoiba 'Kofornahum šohorot zen zen gora oiye boli funni hendilla eṛe niz farat o hen gori deha.'"

24 Isaye aro hodde: "Āi tūwarare soiyi hoir, hono nobire nizer farar mainše no gose.

25 Ar āi tūwarare hoir, soiyi oilde nobi Eliyasor ṭaimot zētte šaro tin bosor zór noddil edde har deš okkolot raṭ oil, hētte Israil dešot beša beši rari mayafuwain okkol aššil.

26 Kintu Eliyasore hitara honokiyor hāse defeṛa no o, bolke Sidon elehar Šarifot farar ek rari mayafuwar hāse defeṛa oil.

27 Nobi Elišar ṭaimot Israil dešot bout kurus biyaraimma okkol aššil, kintu hitara honokiyore aram gora no o, bolke Siriya dešor Namanore aram gora oil."

28 Ei hota funi he muzolišhanar manuš beggun guššaye oin oiye.

29 Ar hitara uṛi Isare he farattu ṭeli niyolai loi za šuru goijje. Hitara ze faharot fara bainde hiyanor haindar uwore loigiye edde Isare nise feli dito saiye.

30 Kintu Isaye hitarar mazottu āṛi giyegoi, honokiye Isare sui no fare.

Isaye bod ruhuye faiya manuš bala goijje

31 Isaye nise Galil elehar Kofornahum šohorot giye edde dórмор din manuš okkolore šikka diya šuru goijje.

³² Manuš okkole Isar šikkat tajjuf oiye, kiyolla-hoile hibar kalam kemotawola aššil.

³³ Heṛe sinagogot napak butor ruhuye failde ekzon manuś aššil.

³⁴ He manuśwaye ḍak mari hodde: "Oh, Nasara-tor Isa, ōne loi ārar loi ki talukkat? Ōne ki ārare binaš goitto aiššo? Āi zani ōne honnuwa, ōne Allar he Pak zon!"

³⁵ Kintu Isaye hibare dōk diyore hodde: "**Nizam o, ei manuśwar butottu niyoli ai.**" Toi he bod ruhuye manuśware mainšor sarme meṛit asari felai raki hitar butottu niyoli giyegoi, manuśwar hono hoti no o.

³⁶ Manuš okkol beggune tajjuf oiyore hitara ekzonore ekzone hodde: "In ki hota! Odiyar edde šokti loi napak but okkolore hokum de, ar hitara niyoli aiye!"

³⁷ Toi ei hóbor he elehar hár mikka sorai giyegoi.

³⁸ Bade Isa muzolišhanattu niyoli Simonor górot giye. Hētte Simonor hori zor biyaram loi beši hošto fat aššil. Hetolla hitara hibare aram gori-bolla Isar hāse foriyad goijje.

³⁹ Toi Isaye Simonor horir ḍake tiyai zor bi-yaramore dōk diye. Ar hibattu zor sari giyegoi edde hibaye hehon uṛi hitaralla hána danar be-bosta goijje.

⁴⁰ Beil dufedde ṭaimot maze, manuśzon okkole har biyaraimma zara ḍoilla boḍoilla biyaram loi hoštofar, hitarare Isar hāse ainne. Isaye hitara fottizonor uwore hat raikke, edde hitarare aram goijje.

⁴¹ Ar beši mainšottu bod ruh niyoli giyegoi, bod ruh okkole guzori hodde, "Tūi Allar Fut!"

Kintu Isaye hitarare dōk diye edde hoito no de, kiyollahoile hiba Moside hiyan hitara zainto.

⁴² Din zehon oiye Isaye he zagattu zaigoire ekkan nirzon zagat giye. Manuš okkole Isare tuwai tuwai hibar hāse giye. Hitara Isare berai dori taikke zene hiba hitarar hāsottu no zagoi.

⁴³ Kintu Isaye hitarare hodde, "Aro bout zagat zai āttu Allar raijjor kušir hóbor tobolig goragoi foribo, kiyollahoile Allaye āre in goribolla de-feraiye."

⁴⁴ Tarfore Isaye Ehudiya elehar sinagog okkolot zai zai kušir hóbor tobolig gorat taikke.

5

Isar foila sahabi okkol

¹ Ek šome Isa Gennesaret halor farot tiyaiye. Here manuš okkole Isattu Allar kalam funibolla tēlateli goijje.

² Isaye sadde halor hāsat duiyan no ase, kintu zailla okkole henttu lami zai zal duwer.

³ Henot oi duiyan nor butottu, Isaye Simonor not uiṭṭe. Ar hitare nogan kulottu ekkena dure loi zaibolla hoiye. Toi Isaye not boi manuš okkolore šikka diya šuru goijje.

⁴ Isaye hota howa šeš gori bade hibaye Simonore hodde, "Tui tor noganore entu maze loi za, ar mas saibolla tor zal felagoi."

⁵ Simone hodde, "Ustad, āra šara rait mehennot gori kissu no fai, tarfore o ōne zehon hor, āi zal felaiyum."

⁶ Hitara zal felaiye bade en masor dōr zāk dora foijje, zenneki hitarar zal udda siri zaitoi saiye.

⁷ Henot hitarar šiyardar okkol zara oinno not ase, hitarare o hate išara gori đaikke, zene hitara aiyore itarare modot gori fare. Hitara aiyore duiyan no en bafe mas loi botti goijje, zene no duniyan dufi zaibar alamot oiye.

⁸ Ei hanđo deki Simon, zare Fitor hoi o đake, hite Isar sarme uite fori hodde, "Malik ōne ār hāsottu zogoī, āi gunagar."

⁹ Kiyollahoile zalot eto mas dora foijje, Simon edde hitar sāti okkol beggune tajjuf oiye,

¹⁰ ar hendilla ekkui bafe Simonor šiyardar, Sebudyusor fuwain Yakub edde Yuhanna o tajjuf oiye.

Hetunot Isaye Simonore hodde, "No đorais, ehon loti tui manuš doribi."

¹¹ Tarfore hitara hitarar nogunore kulor uwore tuli felaiyore, hār kissu felai raki Isar fisa loiye.

Ek kurus biyaraimma

¹² Isaye ek bar ek šohorot giye. Heře ekzon kurus biyaraimma manuš aššil, zar hara ga gáye furaiya aššil. Isare deki he manušwaye meřir uzu oi uite fori Isattu duwa sai hodde, "Malik, ōne issa gorile āre bala gori fariba."

¹³ Isaye hat řani hitare suiye hodde, "Āi sai, tui foriřkar o!" Ar hehon hitar kurus biyaram bala oi giyegoi.

¹⁴ Isaye hitare endilla hokum diye, "Ei hota honokiyore no hois, bolke zaiyore dórmiyo Alem okkolore dehagoi, toi bade saf oi faijjosde hiyanolla Musar ain mozin ekkun kurbanı gorgoi. Henot mainřor hāse tui foriřkar oiosde hiyanor forman oibo."

¹⁵ Tarfore o Isar hóbor aro beši sorai giyegoi. Isar hota funibolla edde biyaraimma okkol aram oibolla bout manuś okkol Isar hāse aiya šuru goijje.

¹⁶ Kintu Isaye hamiša nirzon zagat zai duwa gorito.

Ek leng manuś

¹⁷ Ek din Isaye šikka der, hen šomot Foroši *okkol edde dórmio alem okkol Isar hāse ai boiššegai. Hitara aššilde Galil edde Ehudiya elehar bout fara okkolor edde Zeruzalem šohoror manuś okkol. Biyaraimma aram goribolla Mabu-dor šokti Isattu aššil.

¹⁸ Hetunot hoekzon mainše ekzon leng bi-yaraimmare haiṭṭa loi bar gori ainne. Hitara hitare butore loi zaiyore Isar sarme rakito saiye.

¹⁹ Kintu zamila buli hitare butore loizaibar fōt no fa. Hetunot hitara góror salor uwore uiṭṭe edde salor sani hana gori bisana šo hitare manuś okkolor maze Isar sarme lamai diye.

²⁰ Isaye hitarar biššaš dekiyore hodde, "**Bondu, tor guna maf gora oiye!**"

²¹ Henot dórmio alem edde Foroši okkole mone mone bafa šuru goijje, "Ite honnuwa, ze Allare ofoman goror? Allah sara ar honokiye guna maf gori di no fare!"

²² Hitara mone mone ki sinta goijje Isaye buzi fariyore hodde: "**Tūwara mone mone hendilla ka bafor?**"

²³ **Tor guna maf gora oiye howa asan oibo ne naki tui uři āři bera howa asan oibo?**

* **5:17** Foroši Zara Ihudi dórmor šasiyot goroya

²⁴ Kintu duniyait guna maf gori dibar kemota Adomor Futottu ase, hiyan zene tūwara zani faro." Hen hoi Isaye he leng manušwar mikka firi hitare hodde, "Āi tore hoir, uť, tor bisanagan tuli loi górot zagoi."

²⁵ Ar manušwa hehon beggunor sarme tiyaiye edde hite neři aššilde bisanagan tuli loiye, edde Allare šukuriya gori gori górot giyegoi.

²⁶ Henot beggune kub tajjuf oiye edde Allare šukuriya zanaiye. Ar hitarattu Allar đor góille edde hodde, "Aijja āra ki tajjuiffa ham dekilam!"

Ekzon Levire Isaye đaikke

²⁷ Tarfore Isa henttu niyoli giyegoi edde dekedde Levi name ekzon hazna adaigoroya, hite hazna tulede zagat boi taikke. Isaye Levire hodde, "Ār fisa lo!"

²⁸ Toi hite o uiťte edde hitar hár kissu felai raki Isar fisa loiye.

²⁹ Bade Levi manušwaye hitar górot Isalla ek đor hána goijje. Heře aro bout hazna adaigoroya okkol edde aro bout manuš okkol šoho hitarar fūwati hána haito boišše.

³⁰ Hetunot heře aššilde Foroši okkol edde hitarar dórmiyo alem okkole Isar sahabi okkolore nališ gori hodde, "Tūwara hazna adaigoroya edde gunagar okkol loi kiyolla há fiya goro?"

³¹ Kintu zuwabe Isaye hitarare hodde, "Arimma mainšottu đakťoror dorhar nai, kintu biyaraimma mainšottu dorhar ase.

³² Āi forhesgar okkolore no, kintu gunagar okkolore đakito aiššide, zene hitara gunattu mon fira."

Ruzar babute suwal

³³ Toi hitara hibare hodde, "Yahyar šagirit okkole hamiša ruza rake edde munazat gore, Foroši okkolor šagirit okkole o hen gore, kintu ōnor sahabi okkole há fiya gorat take."

³⁴ Isaye hitarare hodde: "Dula fūwati taite dular fūwajja okkolor ki tūwara ruza rakai fariba?"

³⁵ Kintu en šomoi aiyer, zētte hitarar hāsottu dulare loi za oibo, ar he din okkolot hitara ruza rakibo."

³⁶ Hibaye hitarare ekkān mesal kahani o hoiye: "Noya kurutattu ŧura siri honokiye furan kurutat tali no laga. Kiyollahoile, hen gorile to noya kurutawa siri fela o. Ar he noya taligan o furan kurutar fūwati no mana.

³⁷ Otóba honokiye no ḍale tottoza šoraf furan samorar hoillat. Kiyollahoile ḍalile he tottoza šorafgune hoillagunore fuṛai felaibo, henot šorafgun o goli zaiboi edde hoillaguno o nošto oi zaiboi.

³⁸ No, tottoza šoraf noya samor hoillat raka foribo.

³⁹ Furan šoraf hái bade honokiye tottoza šoraf haito no sa, kiyollahoile hite hoibo, 'Furangun bala beši.'"

6

Dórmor dinor babute suwal

¹ Hono ek dǫrmor din Isaye fǫtot hono ek gǫyuketi bai gil. Isar sahabi okkole giyūrdanar sora siri hatot góši góši há šuru goijje.

² Hetunot hozon forošiye hodde, "Ain mozin dǫrmor din zin gora mana hin kiyolla goror?"

³ Isaye hodde: "Daud edde hibar fūwajja okkolottu zehon buk laggil hētte ki goijje hin ki tūwara no foro?"

⁴ Hibaye to Allar górot goillil, edde sarme rakkilde ruṭi loi háil edde hibar fūwajja okkolore dil, zin šude imam okkole haibar ain ase."

⁵ Bade Isaye he Foroši okkolore hodde, "Adomor Fut oilde dórmor dinor malik."

⁶ Ar ek dórmor din Isaye sinagogot giye edde šikka diye. Heṛe en ekzon manuš aššil zar ḏen hat mozigiyegoi.

⁷ Dórmioyio alem okkol edde Foroši okkole, Isaye dórmor din he manušware aram gore ki no gore hiyan saibolla, hitara Isar uwore bala bafe nozor raikke. Toi zene hitara Isare hosuri dibar haron tuwai fa.

⁸ Kintu Isaye hitarar monor sinta zainto. Het-olla he hat mozi giyegoide manušware Isaye hodde, "Uṛi beggunor munttu ai tiya!" Henot hite uṛi tiyaiye.

⁹ Isaye dórmioyio alem okkol edde Foroši okkolore hodde, "Āi tūwarare ekkan hota fusar gori, dórmor din ki gora ezajot ase? Bala ham gora ne naki horaf ham gora? Foran basa ne naki foran dongšo gora?"

¹⁰ Tarfore Isaye sairo ḏakor beggunor mikka sai manušware hodde: "Tor hattan mum mikka ṭan." Hite hen goijjebar hitar hattan ekkubare bala oi giyegoi.

¹¹ Hetunot hitara guššaye heṛe uzora uzori oi giyegoi edde Isare ki gora zaibo he babute hitara hitara biyasana goijje.

*Isaye he barozonore asab oibolla ðaikke**(Moti 10:1-4; Mark 3:13-19)*

¹² He din okkolot ekdin hiba munazat goribolla ek faharor uwore uiŋte, edde heŋe hibaye Allar hāse munazat gorat šara rait haŋai diye.

¹³ Bade binna zehon oiye, hibaye hibar šahabi okkolore ðaikke edde hitarar butottu barozonore basi loiye, zarare asab hoi nam diye:

¹⁴ Simon, zare Isaye Fitor hoi nam diye edde hitar báí Andreas,

Yakub,

Yuhanna,

Filip,

Bartolomeus,

¹⁵ Moti

Tomás,

Alfeusor fuwa Yakub,

Simon, zare bahadur Zelot hoito,

¹⁶ Yakubor fut Ehudah,

edde Ehudah Iskariyot, ze Isare dušmon okkolor hatot dori diye.

*Isaye šikka diye edde biyaram bala goijje**(Moti 4:23–25; Mark 3:7–10)*

¹⁷ Hibaye hitarare fūwati loi faharottu abar lami giye edde ekan fuwainna zagat tiyaiye. Heŋe hibar ek ðōr sahabi okkol edde Šara Ehudiy-attu, Zeruzalem edde doriyar hāsar Sidon edde Tirosottu o aro bout beši manuš okkol,

¹⁸ zara heŋe hibar boyan funibolla edde biyaramottu aram oibolla heŋe aišše. Ar zara napak ruh loi duk fail, hitarare o hibaye bala goijje.

19 Edde hár mainše hibare suibolla kušiš goijje, kiyollahoile hibar butottu ek šokti niyoli gil edde harkiyore aram goijjil.

Bala edde burar babute šikka

20 Isaye sahabi okkolor uzu suk tuli hodde:

"Allar rahamot tūwarar uwore zara gorib,

Allar raijjo tūwarar.

21 Allar rahamot tūwarar uwore zara ehon waišša, tūwarar buk miṭa oibo.

Allar rahamot tūwarar uwore zara ehon handor, tūwara hašiba.

22 Allar rahamot tūwarar uwore, zētte Adomor Futolla buli,

mainše tūwarare hingša gore,

tūwarare šomazottu niyolai de, ar ofoman gore,

edde tūwarar nam horaf hoi tūwarare batil gore.

23 "He dinot anondo goro edde kušiye fal maro, kiyollahoile, so, behostot tūwaralla enam beši đōr. Kiyollahoile hitarar bafdada okkole o nobi okkolor loi endilla bebohar okkol gorito.

24 "Kintu bifod tūwarare, zara tuwangor,

tūwara tūwarar šantona faifelaiyo.

25 Bifod tūwarare zara ehon feṭ borai faror

tūwarattu buk lagibo.

Bifod tūwarare zara ehon hašor,

tūwara bilak goriba edde handiba.

26 Bifod tūwarar, zētte hár mainše tūwarare šunam gore.

Hitarar bafdada okkole o bonḍo nobi okkolore hendilla goitto.

Dušmonore o muhabbot goro

27 "Kintu tūwara zara funor āi hitarare hoir: Tūwarar dušmonore o muhabbot goro, zara tūwarare hingša gore hitarare balai goro.

28 Zara tūwarare bodduwa de, hitarare duwa goro. Zara tūwarare ninda gore hitaralla munazat goro.

29 Ze tūwar ek galot suwar mare, hitar mikka oinno galo lagai diyo, ar ze tūwar saddor kuli lor, hitare bazu kuli loite o mana no goijjo.

30 Ar ze honokiye tūwattu kissu sa, hitare diyo, edde ze honokiye tūwarar hono kissu loi za, hin ar uwafes no saiyo.

31 "Funo, mainše tūwarare zendilla gorok aša goro, tūwara o hitarar loi hendilla bebohar goro.

32 "Ar zara tūwarare muhabbot gore, šudu hitarare muhabbot gorile tūwara ki gun faiba? Hendilla muhabbot to horaf mainše o gori take.

33 Ar zara tūwarar ufohar gore, šudu zodi hitarar ufohar goro, toile tūwara ki gun faiba? Hendilla to gunagar mainše o gore.

34 Ar zarar hāsottu uwafes faibar aša take, hali zodi hitarare udar do, toile tūwara ki gun faiba? Horaf mainše o horaf manuš okkolore udar de, zene hedun firaifa.

35 Kintu tūwara nizor dušmonore o muhabbot goro edde hitarar balai goro. Uwafes faibar aša no raki udar do. Toile tūwarar enam dōr oiibo edde tūwara šorbo šoktiwala Allar fuwain oiiba. Haron Allah našukur edde horafore o doya gore.

36 Tūwarar behostiyo Baf zendilla rahamoti, tūwara o hendilla rahamoti o.

Duši no goijjo

37 "Ar tūwara bisar no goijjo, henot tūwarare o bisar gora no oibo. Duši no goijjo, henot tūwarare o duši gora no oibo. Tūwara sari do, henot tūwarare o sari diya oibo.

38 Dan goro, henot tūwarare o diya oibo. Beši forimane sibi sibi, zankai zankai, zaf di forefan gori tūwarar kulot diya oibo, kiyollahoile tūwara ze bafe mafi do, he bafe tūwaralla o mafa oibo."

39 Ar hibaye ekkan boson o hoiye: "Ekzon andaye ki ar ekzon andare fōt dehai faribo? Dunizon gorot fori no zaiboi ne?

40 Šagirit ustator uwore no, kintu ze furafuri šikka fa, hite hitar ustator đoilla o.

41 "Ar tūwar báiyor sukot ze hal ase hiyan kiyolla dekor, kintu tūwar nizor sukot ze gasor đōr seli ase hiyan kiyolla bafi no sor?

42 Tūwar sukot ze gasor seli ase hiyan zehon no dekor, toile tūi ken gori ar ekzonore hoi faror, 'Bái aiyō, āi tūwar sukottu hallan loifelai, 'Oh munafek! Age nizor sukor gasor đōr seli hiyan loifela, toi bade tor báiyor sukot ze hal ase hiyan loi felaibolla foriřkar gori dekibi.

Gas edde gula

43 "Bala gasot horaf gula dorede hendilla hono hota nai, ar hendilla horaf gasot o bala gula no dore.

44 Gula sai gas sinaza. Mainše keřarzalittu đuirgula ba kēřagasottu āngur no tule.

45 Bala manuše hitar dil boraiya balattu bala hota bair gori ane, ar horaf mainše hitar dil furaiya horafottu horaf hota bair gori ane, kiyollahoile zar dil zine furaiya, hitar gale hin ho.

Mojbut gór edde mojbut node gór

⁴⁶ "Tūwara āre Malik, Malik hoi ka ḍako, āi zīyan hoi hiyan zodi no goro?

⁴⁷ Ze honokiye ār hāse aiye, ār hota fune edde he mozin gore, hite hār ḍoilla āi tūwarare dehai.

⁴⁸ Hite en ekzon manušor ḍoilla, ze gór bandi-bolla murgori meri kuije edde fattoror uwore faiya gāiije. Bade he góror uwore boinna aišše edde ḍollor fani aišše, to górganore lari no fare, kiyollahoile hiyan mujbut gori banda oiye.

⁴⁹ Ar ze ār hota fune, kintu he mozin no gore, hite en ekzon manušor ḍoilla, ze faiya no gāri merir uwore gór bainde. Bade he górot ḍollor fani aišše, hetunot he górgan fori ekkubare dongšo oi giyegoi."

7

Ek šenafotir biššaš

¹ Toi Isaye manuš okkolore šikka diya šeš gori bade hiba Kofornahum šohorot giyegoi.

² Heṛe ekzon Rom šenafotir gulamottu ošuk oi foran zar zar oiye. Ei gulamore he šenafotiye beši ador gorito.

³ Hite Isar hóbor funi hoekzon Ihudi murebbi mainšore Isar hāse aroz goribolla defeṛaiye zene Isaye zai hitar gulamore aram gori fare.

⁴ Hitara Isar hāse zai Isare beša beši aroz gori hodde, "Ōne zalla ei ham goriba hite iyan faibar laikka,

⁵ kiyolla buli hoile hite ārar mainšore ador gore edde ārare sinagog banai diye."

⁶ Henot Isa hitarar fūwati giye.

Isaye hitar góror hāsa hāsi aišše de hetunot, oi šenafotiye hitar hoekzon fūwajjare hoi deferaiyede: "Malik, nizore ar duk no diyo, kiyolla-hoile ōne ār góror salor tole aiyo, āi he laikka no.

⁷ Ar āre āi o ōnor hāse aibar laikka mone no gori. Kintu ōnor muke ho, henot ār gulam bala oi zaiboi.

⁸ Āi iyan zani, kiyollahoile āttu o oinno zonor hokum mozin sola fore, ar āttu o šena okkol ase. Zodi āi ekzonore 'Za,' hoi hite za. Ar ekzonore 'Āi,' hen hoile hite aiye. Ar ār gulamore 'Iyan gor' hen hoile hite hiyan gore."

⁹ Ei hota funi Isaye tājuf oiye. Ze šob manuš okkol Isar fise fise aišše hitarar uzu firiyore hodde, "Āi tūwarare hoir, Israili okkolor butore o eto dōr biššaš āi ar hono šome no deki."

¹⁰ Šenafotiye deferailde hitara górot firizai sadde he šenafotir gulammuwa aram oi giyegoi.

Ek rari mar lehar fuware zinda goijje

¹¹ Hotun bade Isa Nain name ek farar mikka za šuru goijje. Hibar fūwati sahabi okkol edde ek dōr mainšor dol o giye.

¹² ar hiba ũon geiũor hāsa hāsi aišše, toi ar so heŕe ek mora lašore bargori hoborstanot gāraitō loizar. He lašwa aššilde ek mar lehar ek fut, he ma aššilde ekzon rari maya fuwa. Ar hibar fūwati šohorottu bout manuš okkol aššil.

¹³ Malik Isaye he rarir mayafuwaware deki beši doya laigge edde hibare hodde, "No haindis!"

¹⁴ Tarfore Isaye hāse zai hāiũũagan suiye. Ar hāiũũa boi loizaoya okkole tiyaiye. Toi Isaye hodde, "He zuwan fuwa, āi tore hoir: Uũ!"

15 Hen šomot he mora lašwa uři boišše edde hite hota howa šuru goijje. Toi Isaye hitare hitar mar hatot tulidiye.

16 Hetunot beggunor dilot Allar đor góille edde Allar tarif gori howa šuru goijje. "Ărar maze ekzon moha nobi uiŧŧe, ar Allaye hibar bonda okkolor uzu mon diye!"

17 Bade šara Ehudiya edde hiyanor sairo mikkar elehat Isar hanđor babute sorai giyegoi.

Isar hăse Yahyar šagirit okkol

18 Yahyar šagirit okkole ei šob goŧona beggun Yahyare funaiye. Ar Yahyaye duizon šagiritore đaikke,

19 edde hitarare Malik Isar hăse fusar goitto defeŧaiye, "Ze aibar hota, he zon ki ōne, naki āra oinno zonolla entezarot takiyum?"

20 Toi hitara Isar hăse zaiyore hodde, "Torikotor gusol doya Yahyaye ārare ōnor hăse defeŧaiye, 'Ze aibar hota he zon ki ōne, naki āra oinno zonor entezarot takiyum?'"

21 He šomot Isaye bout manuš okkolore biyaram, hošto edde bod ruh, in okkolottu hitarare aram goijje. Hibaye aro bout anda mainšor sukore bala gori diye.

22 Isaye Yahyar šagirit dunizonore endilla zuwab diye, "Tūwara zo, zin deikko edde fuinno he hóbor Yahyare hogoi: Andaye deker, lenge aŧer, kurus biyaraimma pak saf or, nafange funer, mora uři zargoi, edde gorib okkololla bala hóbor tobolig gora or.

23 Ar mubarok hite, ze ār zoriya ujaŧ hái fori no zagoi"

²⁴ Yahyar hoborguwa okkol zaigoi bade, hibaye manuŝ okkolore Yahyar babute howa ŝuru goijje: "Tūwara boŝoti sara elehat ki saito gilade? Boyare lorede hóir ne?

²⁵ No oile, ki saito gilade? Šundor hor findda ekzon manuŝore ne? So, dami hor finde edde zak zomok loi zibon haṛa, hitara mehelot take.

²⁶ Toile ki saito gilade? Ki ekzon nobi re? Oi, āi tūwarare hoir, ekzon nobittuwaro beši!

²⁷ Iba oilde hiba zar babute kitabot leka ase:

"Sa, āi tor age ār hóborguware deferair,
hite tor age zai tolla fōt saf goribo.'

²⁸ Āi tūwarare hoir, narittu zormo oiyede hitarar maze, Yahyattuwaro mohan kiye nai; tarfore o Allar raijjot ze šobsaite beši šoṛo, hite o hibattuwaro mohan."

²⁹ (Ar šomosto manuŝ okkol edde hazna adaig-oroja okkole ei hota funi Allah niyaiban hoi kobul goijje, kiyollahoile hitara Yahyar hāsottu torikotor gusol loiye,

³⁰ kintu Foroši edde dórmiyo alem okkole Yahyar hāsottu torikotor gusol no lowat hitara nizor šommonde Allar eredare befol goijje.)

³¹ "Henoile ei zobanar manuŝ okkolore āi har loi tulona goijjum? Hitara honḍoilla?

³² Hitara en fuwaindor ḍoilla zara bazarot boi ekzone ar ekzonore ḍakiyore hodde:

"Āra tūwaralla baši bazailam,
kintu tūwara no nasila.

Āra dukkor gan gailam,
kintu tūwara no handila.'

³³ Kiyollahoile torikotor gusoldoya Yahya aišše, edde hite ruṭi ba ānguror roš no har, ar tūwara hor, 'Hitare bute faiye.'

³⁴ Ar Adomor Fut ai há fiya gorer buli tūwara hor: 'So, ei manušwa hánar lalsi bonda edde šorafkur, ar hazna adaigoroya mainšor bondu.'

³⁵ Kintu Allar giyanor butore ze za hitar zibone forman gore ze Allar giyan soiye."

Ek gunagar mayafuwar guna maf gori diye

³⁶ Ekzon forošiye hitar górot Isare hánar dawat diye. Hetunot Isa he forošir górot giye edde hána haito boišše.

³⁷ Ehon, he šohorot ek gunagar maya fuwa aššil. Hibaye Isa he forošir górot hána hadde zani fariyore ek dola fattoror boyomot gori kušbo tel loi hiba here aišše.

³⁸ Bade hibaye Isar fis ḍakottu ṭengor hāse zai tiyaiye edde hainde. Tarfore sukor fani loi, Isar ṭengor fata bizai diye edde hibar matar sul loi hin fūsi loiye. Tarfore hibaye Isar ṭengor fatat suma diye edde kušbo tel maki diye.

³⁹ Toi ze forošiye Isare dawat dil hite ei abosta deki mone mone hodde, "Ei manušwa zodi nobi oito toile zani farito, iba hon ḍoilla maya fuwaye suwer, kiyollahoile hiba ekzon gunagar maya fuwa."

⁴⁰ Hetunot Isaye he forošire hodde, "**Simon, āttu tore kissu hoibar ase.**"

Hite hodde, "Ustad, ho na."

⁴¹ "**Ekzon ṭiya udar doyattu duizon mainše hozzo loiye. Ekzone hozzo loiye fās šot ṭiya, ar ekzone fōnzaš ṭiya.**"

⁴² Kintu hitarar he hozzo fuzibar ra no takone, *ṭiya udar doyaye hitara dunizonor hozzogun maf gori diye. Ehon, itarar butore hone he ṭiya udar doyare beši muhabbot goribo?"*

⁴³ Simone hodde, "Zar beši hozzo maf oiye, hite boli mone gori *āi.*"

Isaye hodde, "*Tui ṭik hoiyos.*"

⁴⁴ Toi Isaye he mayafuwawar uzu firiyore Simonore hodde, "*Ei mayafuwaware dehor ne? Āi tor górot golilam, tui āre ṭeng dúibolla fani no dos, kintu ibaye sukor fani di ār ṭeng bizaiye edde nizor sul loi hin fūsi loiye.*

⁴⁵ Tui āre suma di solam no goros, kintu zehon loti *āi butore aišši, hibaye ār ṭengor fatat suma diyat roiye.*

⁴⁶ Tui tel di *ār matat maki no dos, kintu hibaye kušbo tel ār ṭengot maki diye.*

⁴⁷ Hetolla *āi tore hoir, Hibaye beši guna gorile o hibar guna maf gora oiye, ar etolla hibaye beši muhabbot dehaiye. Kintu zare olfo maf gora za, hite olfo muhabbot deha.*"

⁴⁸ Bade Isaye he mayafuware hodde, "*Tor guna maf gora oiye.*"

⁴⁹ Zara Isar fūwati *hána haito boiššil hitara hitara howa hoi gora šuru goijje, "Iba honnuwa ze guna udda maf gori de?"*

⁵⁰ Isaye hetunot he mayafuwaware hodde, "*Tor imane tore uddar goijje, šanti gori zagoi.*"

8

Maya fuwain okkol Isar sahabi

¹ Tarfore Isaye elan goribolla edde Allar raijor mutallek kušir hóbor tobolig goribolla fara fara, šohore šohore gura šuru goijje. Ar fūwati he barozon sahabi,

² edde zara bod ruhuttu uddar faiye, bi-yaramottu aram faiye hendilla hoekzon mayafuwain o fūwati aššil. Hitarar butore aššilde: Moriyam zare Mogdalen i hoi o đakito edde zar butottu hāttuwa bod ruh niyoli gilgoi.

³ Joana ze badša Herudor menezar Kusar bou. Susanna edde aro bout mayafuwain okkol. Hitarar nizor šombottittu Isa edde he barozon sahabi okkolore solaito.

Ekzon bizer dana lagoyar kahani

⁴ Ar zētte beša beši manuš okkol bout šohor okkolottu aiyore Isar hāse ai birgorer. Toi Isaye hitarare šikka dibolla ei kahanigan hoiye:

⁵ "Ekzon sašaye hitar bizer dana širibolla giye. Biz širibar šomot hodun biz fōtor kinare foiije, hin manušor fortote oiye edde faik okkole hái felaiye.

⁶ Ar hodun biz šil meřir uwore foiije edde hin heře fuitte, kintu fanir obafe saragun fuwai gilgoi.

⁷ Abar hodun biz keřarzaliwala zagat foiije, he saragun keřarzaliř fūwati bari uitte, edde hinore keřarzaliye sibi dori raikke.

⁸ Abar hodun biz bala zobinot foiije, hin bari uitte edde ek šot gun gula diye."

Ei kahanigan hoi bade Isaye zur gola loi hodde, "Zar han ase hite funok!"

⁹ Hibar sahabi okkole ei mesal kahaniganor mani ki fusar goijje.

10 Isaye hodde, "Allar raijgor gufon soiyi tūwarare zainto diya oiye, kintu hitarar hāse kahanir mesale howa oiye, zene,

"Hitara deke kintu no deke,
ar fune kintu no buze.'

11 "Ei mesal kahaniganor mani oilde endilla: Biz oilde Allar kalam.

12 Fōtor kinare foijjede bazor mesal hitarare diya oiye, zara kalam fune, kintu Šoitane ai hitarar dilottu hiyan tuli loi zagoi. Henot hitara ar hiyanor uwore iman ani no fare boli uddar oi no fare.

13 Šil meřit foijjede bazor mesal hitarare diya oiye, ze he kalam fune edde kuširsate mani lo, kintu hitarattu hiyanor hono šiyōr nai; hitara olfo dinolla biššaš gore, ar forikkar šomot hitara fissa fori zagoi.

14 Keṛarzaliwala zagat foijjede bazor mesal hitarare diya oiye, zara kalam fune kintu zibon fōtot soilte soilte, šongšari sinta bafona, dōn šombotti edde aram aiyešor maze hin sibot fori zagoi, hetolla zibonot hono fona fól deha no de.

15 Bala zobinot foijjede bazor mesal hitarare diya oiye ze soiyi šorol mone he kalam fune, edde mojbut gori kolobor butore dori rake ar hitarar sobori zibonot fona fól dore.

Deššir nise serag

16 "Ar serag zali honokiye dešši loi guri no rake otóba haṭor tole no rake, kintu serag boiṛonir uwore rake, zene zara butore za, hitara fohor deki fare.

¹⁷ Henot en gufon kissu no takibo zin forhaš no oibo otóba en sufaiya kissu no takibo zin zana no zaibo ba deha no zaibo.

¹⁸ Hetolla tūwara hondilla gori funor he babute diyan do, kiyollahoile zattu ase hitare aro diya oibo. Ar zattu nai hite hitattu zin ase boli mone gore, hin o hitattu loifela oibo."

Isa Mosi loi zarar asol egenafoti

¹⁹ Ar Isar ma edde báiboinain okkole Isare saito aišše. Kintu hitara mainšor zamilalla buli Isa loi deha gori no faijjil.

²⁰ Bade ekzone Isare hodde: "Ōnor ma báiboinain okkole baire tiyai taikke, ōne loi deha goitto sar."

²¹ Kintu hibaye hodde, "Itara zara Allar kalam fune edde he bafe falon gore, hitara oilde ār ma edde báiboinain."

Isaye tuwan tamaiye

²² Ek din Isa edde Isar sahabi okkol ekkan not uiṭṭe. Isaye hitarare hodde, "Solo, āra doriyar ofarot zai." Toi hitara no sajje,

²³ edde hitara šor tulidi no solat maze Isa gumot fori giyegoi. Ar doriyat en tuwan oiye, henot hitarar nogan faniye furaiya owa šuru goijje. Henot hitara beša beši bifodot fori giyegoi.

²⁴ Hitara Isar hāse zai Isare gumottu tulidi hodde, "Malik, Malik āra ḍufizairgoi!"

Hetunot Isa uṛi boyarore edde goirore dōk diye, ar boyar edde goir hanta oiye, hár kissu nirol oi giyegoi.

²⁵ Tarfore Isaye sahabi okkolore hodde, "Tūwarar biššaš hoṛe?"

Kintu hitara dore ammuwak oiye edde ekzonore ekzone hodde: "Iba honnuwa? Hibaye boyar edde doriyare hokum gore, ar hitara hibar hota mane!"

Isaye horaf zine faiya manušore aram goijje

²⁶ Tarfore hitara Geraseni okkolor dešot no loi fōisse, zian Galilor dusora faror mikka.

²⁷ Ar Isa zētte farot laimme he šohoror ekzon bod ruhuye faiya manuš loi deha oiye. Bout dinottu loti ei manušwaye hor no finder edde gōrot no taker, kintu hoboror gātōt taker.

²⁸ Hite Isar sarme merit uite fori guzori hodde: "Oh Isa, šoktiwala Allar Fut, ālloi ōnor ki tallukat? Ōnor hāse āi foriyad gorir, āre zontrona no diyo!"

²⁹ Isaye he napak ruhure manušwar butottu niyoli zaito hokum dilde hetolla hite hen goijje. Ei ruhuye bout din oite he manušware doijje. Ar hitare siyol edde beri loi bandi rakile o hite siyol siri bod ruhōr kemotaye nirzon zagat zaitogoi.

³⁰ Isaye hitare fusar goredde, **"Tor nam ki?"**

Hite hodde, "Bahani" kiyollahoile hitar butore bout bod ruh okkol aššil.

³¹ Tarfore hitarare aṭai gātōt no defeṛaibolla Isare foriyad gora šuru goijje.

³² Heṛe faharor uwore dōr ek šuworor zak soredde aššil, he napak ruhugune Isare foriyad goijje šuworgunor butore hitarare goilto ezajot dibolla, ar hibaye hitarare ezajot diye.

³³ Toi bod ruh okkole he manušwar butottu niyoli zai šuworgunor butore gōillegoi. Henot he šuworor zakgun zure dūri faharor haindat giye edde henttu fori fori fanit dufi moiije.

³⁴ Zara šuworor zak sorail hitara ei hanđo deki henttu dai giyegoi. Ar ei goṭonaganore he šohorot edde farar hár zagat zai hoiyegoi.

³⁵ Ki oiye hin saibolla hetunot manuš okkol niyoli aišše. Hitara Isar hāse ai dekedde, ze manušwar butottu bod ruh niyoli giyegoi, hite hor findi šuida oi Isar ɽengor ɽake boi taikke, hen deki manuš okkole ɽoraiye.

³⁶ Zara he goṭonagan dekkil, hitara he bod ruye faiya manušwa ki bafe aram oil hin manuš okkolore hoiye.

³⁷ Toi Geraseni elehar sairo mikkar šomosto manuš okkole Isare beši ɽoraiye hetolla hitara beggune Isare henttu zaiboilla foriyad goijje. Toi Isaye uiṭṭe edde henttu uwafes firi giyegoi.

³⁸ Ze manušwattu bod ruh niyoli gilgoi, hite Isar fūwati zai faribo ne fusar goijje.

³⁹ Kintu Isaye hitare en hoi bidai diye, "**Tui tor górot zagoi edde tolla ze ɽōr ham Allaye goijje, hin mainšore hogoi.**" Henot hite farat firi giyegoi edde Isaye hitalla ze ɽōr ham goijje hin šohoror agagura hoiye.

Ek mora zerfuwa edde ek biyaraimma maya fuwa

⁴⁰ Isa zētte firi aišše manuš okkole hibare kuši mone goisse, kiyollahoile hitara beggune hiballa entezar gori aššil.

⁴¹ Ar so, Zairus name ekzon manuš, Isar sarme aišše. Hite aššilde muzolišhanar ekzon neta. Hite Isar fot fori hitar górot zaibolla Isare foriyad gora šuru goijje.

⁴² Kiyollahoile hitattu lehar ek zi aššil, boyoš hom beši baro bosor, ar hiba morar mukot.

Isa here zadde šomot manuš okkole hibare har đakottu țelațeli goijje.

⁴³ Here butore ekzon beři maya fuwa așșil ze baro bosorfan kunzari biyaram loi duk fat ase. Đaktor okkolor fise har šombotti beggunore horos gori felai bade o honokiye hibare bala gori no fare.

⁴⁴ Hibaye Isar fisottu zai Isar horor kuna suiye. Toi hehon hibar kunzari bon oi giyeğoi.

⁴⁵ Toi Isaye hodde, "Äre hone suiye?"

Kintu beggune oșikar goijje. Fitore hodde, "Huzur, mainșe har đakottu țelațeliye zafdiforer."

⁴⁶ Toi Isaye hodde, "Äre hono ekzone suiye, äi țer faiyi är butottu șokti giyede."

⁴⁷ Mayafuwawaye dekedde hiba luwai tai no faribo, hetunot hiba hafi hafi Isar munttu aișșe. Hibaye Isar sarme uite fori kiyolla Isare suiye edde kibafe hehon hibar kunzari bon oiye, in okkol har manușor sarme hibaye hoi funaiye.

⁴⁸ Toi Isaye hodde, "Oh zi, tor bișșäșe tore bala goijje, arame górot firi zagoi."

⁴⁹ Isa ehon o hota howat ase, hen šomot muzolișhanar netar górottu ekzon manuș aiyore hodde, "Tüwar zi mori giyai. Huzurore loi ar diddari no goris."

⁵⁰ Ei hota funiyore Isaye Zairusore hodde, "No đorais, bolke bișșäș gor, henot hiba aram oibo."

⁵¹ Bade Isa zehon Zairusor górot fōisse, Fitor, Yakub, Yuhanna edde he zerfuwar babma sara ar honokiyore Isaye góror butore golito no de.

⁵² Beggune hiballa handahaři edde bilag gorer kintu Isaye hodde, "No haindo! Hiba no more, gum zadde."

⁵³ Hitara hen funi Isare ɬaɬa uraiye, kiyolla-hoile hiba mori giyegoide hiyan hitara zainto.

⁵⁴ Kintu Isaye hibar hat dori ɖaki hodde, "Oh zi, uɬ!"

⁵⁵ Henot hibar foran firi aišše edde hiba hehon uɾi tiyaiye. Ar Isaye hibare kissu haito dito hoiye.

⁵⁶ Henot hibar babma ekkubare ammuwak oi giyegoi, kintu Isaye hitarare ei goɬonar hotagan honokiyore no hoibolla mana goijje.

9

Asab okkolore tobolig goitto defeɾar

¹ Bade he barozon asabore ekottoro gori ɖaikke edde hibaye hitarare har bod ruhor uwore edde biyaram bala goribolla šokti edde kemota diye.

² Ar Allar raijor tobolig goribolla edde biyaram aram goribolla Isaye hitarare faɬai diye.

³ Toi Isaye hitarare hodde: "Tūwara fōtolla kissu no loiyo, laɾi otóba gaɬɬi, hána otóba ɥiya kissu no loiyo. Findibar fušak o dui zura no loiyo.

⁴ Ar tūwara ze górot zo, he fara sari no zogoi foijjonto he górot taikko.

⁵ Zodi mainše tūwarare no gose, he šohor sari zaibar šomot tūwarar ɥengor tolar dul zari felaiyo, zene hine hitarar berudde goba oi tiya."

⁶ Toi sahabi okkol henttu giyegoi edde fara fara zai Allar raijor kušir hóbor tobolig goijje edde biyaramma okkolore aram goijje.

Badša Herud edde Isa

⁷ Badša Herude Isaye zin zin gorer hin beggun fuinne kintu hite honnan biššaš goribo buzi uɾi

no fajjil. Kiyollabulihoile kiye kiye hoito Yahya mora okkolor butottu uři giyegoi.

⁸ Ar kiye kiye hoito Eliyase deha diye, ar kiye kiye hoito, furan hailla nobi okkolor butottu ekzon zinda oi uiŧte.

⁹ Ar Herude hodde, "Ăi to Yahyar mata haři felailam, kintu iba honnuwa zar babute endilla hota funazar." Hetolla badša Herude Isare sai-bolla kušiš goijje.

Isaye fās hazar manušore hána diye

¹⁰ Bade asab okkole zin zin goijje, firi aiyore hitara hinore kulasagori Isare zanaiye. Tarfore Isaye hitarare fūwati loi Betsaida farar ɗake ek nizam zagat giye.

¹¹ Kintu mainše he hóbor zani fariyore hitara Isar fisa loiye. Toi Isaye hitarare rahamotor sâte goisse edde hitarar hāse Allar raijor babute hota hoiye. Ar zara aram oibar dorhar aššil hitarare aram goijje.

¹² Tarfore din šeš oi aišše, ar he barozon asabe Isar hāse zai hodde: "Ōne ei manuš okkolore bidai do, zene itara sairo mikka farat, geramot zai rait haři fare edde hána fani tuwai loi fare, kiyollahoile āra aside zagagan kissu naide zaga."

¹³ Kintu Isaye hitarare hodde: "**Tūwara hitarare hána do!**"

Asab okkole hodde, "Fāswa ruŧi edde duwa mas sara ārar hāse ar kissu nai. Ar ki āra zai edun manušolla haiddo kini ani faijjum?"

¹⁴ (Heře onumanik fās hazar furuš manuš aššil.)

Hetunot Isaye sahabi okkolore hodde, "**Itara beggunore fōnzašzon fōnzašzon grup gori buwai do.**"

¹⁵ Sahabi okkole hen goijje, beggunore buwai diye.

¹⁶ Tarfore Isaye he fāswa ruṭi edde duwa mas loi asmanor uzu suk tuli hinolla Allare šukuriya zanaiye edde hinore bangi sahabi okkolore diye, mainšore baři dibolla.

¹⁷ Toi beggune feṭbori hána háiye. Tarfore hitara zin hái bađe guragara basi roiye hinore dola gori baro barang hána oiye.

Fitore Isare Allar Mosi šikar gorer

¹⁸ Isaye ek bar ekela munazat goredde šomot sahabi okkol o hibar fūwati heře aššil. Isaye hitarare fusar goredde: "Āi honnuwa, ei babute mainše ki ho?"

¹⁹ Hitara zuwab diye, "Torikotor gusol doya Yahya, kintu kiye kiye ho nobi Eliyas, ar kiye, beši agor nobi okkolor butottu ek nobi uṛigiyegoi."

²⁰ Isaye hitarare fusar goredde: "Kintu tūwara ki ho, āi honnuwa?"

Fitore hodde, "Ōne Allar he Mosi."

²¹ Hetunot Isaye hitarare ei hota honokiyore no hoibolla hūšiyari diye edde mana goijje.

²² Isaye hodde, "Adomor Futottu beši duk bug-
gora foribo. Ar murobbi okkol, ḍōr imam edde
alem okkole hibare batil goribo edde mari fe-
laibo. Ar tin dinor din hibattu morattu uṛizagoi
foribo."

Isar fise lowa

²³ Toi hibaye beggunore hodde: "Honokiye zodi
ār fise aito issa gore, hite nizore ošikar gorok edde
hite fotti din nizor duk hoštore bordaš gori ār fise
fise aiyok.

24 Kiyollahoile ze honokiye hitar nizor foran basaito sa, hite hiyan haraibo. Kintu ze honokiye älla boli hitar nizor foran hara, hite hiyan basaiibo.

25 Hitar ki lab oiye, zodi šara duniyai hama, kintu nizore harai fele otóba nošto gori fele?

26 Kiyollahoile ze honokiye äre edde ār kalamore mainšor munttu šorome ošikar gore. Adomor Fut zehon nizor, edde fobitro firista okkol edde Bafor tozolli loi aibo, hētte hibaye o he manuš okkolore ošikar goribo.

27 "Äi tūwarare soiyi hoir, eře tūwarar butore en hozon ase zara Allar raijjo no deke foijjonto hitara hono mote moutor fiyala no fibo."

Isa Mosir ruf

(Moti 17:1–8; Mark 9:2–8)

28 In okkol hoi ek hafta bade, Isaye munazat goribolla Fitor, Yuhanna, Yakub, itarare loi ek faharor uwore giye.

29 Munazat goribar šomot Isar mukor siyara bodoli giyegoi edde hibar fušak ujjol dola oi giyegoi.

30 Ar so, duizon manuš, Musa edde Eliyas, hitara Isa loi hota howa šuru goijje.

31 Hitara keramoti zak zomok loi deha diye edde Zeruzalemot Isaye ze moutor muamui oito zar, hitara he befare hotabatra hoiye.

32 He šomot Fitor edde hitar sāti okkol bāri gumot aššil. Hitara seton oi Isar keramot edde oi duizon manuš zara Isar fūwati tiyai taikke hitarare deikke.

³³ He duizon Isar hāsottu zargoide šomot Isare Fitore hodde: "Huzur, āra ẹre aside bala oiye. Āra tinnan bāša banai, ekkan ōnolla, ekkan Musalla, ar ekkan Eliyasolla." (Kintu Fitore asole ki hor hin hite nize o no zane.)

³⁴ Fitore hen hodde šomot ekkan miyula ai hitarar uwore saiya oiye. Hitara zētte miyular butore oiye, hētte hitara beši ɔoraiye.

³⁵ Ar he miyular butottu endilla ek abaz funa giye, "Iba ār fut, he basai gora, hibar hota fuinno."

³⁶ Abaz oi mottor Isare ekela deha giye. Ar hitara suf gori taikke, zin zin sahabi okkole dekkil hin he šomot honokiyore no ho.

*Isaye ek bute faiya fuware aram goijje
(Moti 17:14–18; Mark 9:14–20,25–27)*

³⁷ Tarfordin zehon hitara he faharottu lami aišše, bout mainše Isa loi deha goijje.

³⁸ Ar so, zamor butottu ekzone guzori hodde, "Huzur, aroz gorir, ār fuwawar uzu suk tuli so, kiyollahoile ite šude ār lehar ek fut.

³⁹ So, ek ruhuye itare hamela goror, ar atikka kiskisai urre. He ruhuye itare musori dore, henot ite muk bai fena bair gore, ar ruhuye itare zal zal gori kub hošto di erizagoi.

⁴⁰ Āi ōnor sahabi okkolore foriyad goijjilam, zene hitara ibare sarai de, kintu hitara no fare."

⁴¹ Toi Isaye zuwabe hodde: "Oh obiššaši edde bonɔor dol! Ar hotokal āi tūwarar fūwati takiyum edde tūwarare bordaš goriyum? Tor futore loi ẹre ai!"

⁴² He fuwawa aiyerde hen šomot oi bod ruhuye hitare felai diye edde hora gori musori doi-
jje. Kintu Isaye he napak ruhure dōk diyore
fuwaware aram goijje. Toi hitare bafor hāse firai
diye.

⁴³ Henot beggune Allar he mohimar šokti deki
tajjuf oiye.

Isaye abar nizer motor babute hor

(Moti 17:22–23; Mark 9:30–32)

Toi hār manuš okkol Isaye goijjede hamot tajjuf
oiyede šomot, Isaye sahabi okkolore hodde,

⁴⁴ "Tūwara ei šob hota mon di funo! Kiyollahoile
Adomor Futore manuš okkolor hatot tuli diya
oibo."

⁴⁵ Kintu hitara he hota buzi no fare, edde he
hotar mani hitarattu gufon raka oiye, zenneki
hitara buzi uṛi no fare, ar he babute Isattu fusar
goitte o hitara ḍoraiye.

Ḍōr hone

(Moti 18:1–5; Mark 9:33–37)

⁴⁶ Sahabi okkol hone beggunottuwaro ḍōr
hiyan loi hitarar butore hota haṛa haṛi oiye.

⁴⁷ Isaye hitarar monor baf buzi fariyore ek gura
fuware loi hibar ḍake tiyagoraiye.

⁴⁸ Toi sahabi okkolore hodde, "Ze honokiye
ār name ei gura fuwaware gose, hite āre gose.
Ar ze honokiye āre gose, hite hibare gose ze
āre deḥaraiye. Kiyollahoile ze tūwarar butore
beggunottuwaro šoro, hite oilde dōr."

⁴⁹ Bade Yuhannaye hodde, "Ustad, ōnor name
ekzon mainše but saradde dekkilam, hite ārar
dolot node hetolla buli āra hitare mana goijjilam."

⁵⁰ Kintu Isaye hodde, "Tūwara hitare mana no goijjo! Kiyollahoile ze tūwarar bifokke no hitede tūwarar fokke ase."

Sameriya farar mainše Isare no gose

⁵¹ Ar zehon Isare uwore tuli loi zaibar ɽaim hāse aišše, hetunot Isa Zeruzalemor mikka zaibolla ek mone ereda gori felaiye.

⁵² Ar Isaye zaibar age hóborguwa okkolore deferaiye. Ar hitara zai Sameri okkolor farat góille, Isalla entezam gori farefan.

⁵³ Isaye Zeruzalem zaibo ereda goijje buli heriyar manuš okkole Isare no gose.

⁵⁴ Hendilla deki Isar sahabi Yakub edde Yuhannaye fusar goredde, "Malik, ōne ki issa goro, Eliyase zendilla goijje hendilla āra hoi, asmanottu oin lami ai itarare dongšo gori felok?"

⁵⁵ Kintu Isaye hitarar mikka muk firai dōk diye edde hodde, tūwara no zano ne, tūwarare hon ruh loi banaiye? Adomor Futore manušor zibon dongšo goribolla faɽa oiyede no, kintu uddar goribolla.

⁵⁶ Tarfore hitara oinno ekkan farat giyegoi.

Isare manile dam diya fore

(Moti 8:19–22)

⁵⁷ Hitara fōt bai zadde hen šomot ekzon manuše Isare hodde, "Ōne zeɽe zo āi o ōnor fūwati heɽe zaiyum."

⁵⁸ Isaye hitare hodde, "Šiyal okkolottu gāt ase edde asmanor faikottu baha ase, kintu Adomor Fute mata rakibar hono zaga nai."

⁵⁹ Isaye ar ekzonore hodde: "Ār fisa lo."

Kintu hite hodde: "Huzur, age ār bafore dohon gorai aito do."

⁶⁰ Isaye hitare hodde: "Mora okkole mora okkolore dohon gora ok, kintu tui zai Allar rajjor tobolig gor."

⁶¹ Ar ekzone Isare hodde, "Malik, āi ōnor fisa loiyum, kintu age āre ār góror manuš okkolottu bidai loi aito do."

⁶² Isaye hitare hodde, "Ze honokiye naholor kuři dori fis mikka firisa hite Allar rajjor laikka oi no fare."

10

Hoittor duizonore toboligot defeřaiye

¹ Hiyar bade Malik Isaye aro oinno hoittor duizonor mainšore basona goijje. Ar Isa nize ze ze šohor ba fara okkolot zaibolla ereda goijje, he šomosto zaga edde šohorot hiba zaibar age duizon duizon gori hitarare defeřaiye.

² Isaye hitarare hodde, "Hāsa, dán beši foille kintu dán daoya manuš hom. Etolla danor malikor hāse foriyad goro zene malike hibar dán daibolla manuš faťai de.

³ Tūwara zo! Āi tūwarare sool hisabe genđa bagor okkolor butore defeřair.

⁴ Ţiyar beg, hoilla ba ƣengor šendal fūwati no loiyo, edde fōtot honokiyor loi mulot oibolla no tiyaiyo.

⁵ "Kintu tūwara ze górot goliba, heře tūwara foila hoiba, 'Ei górot šanti aiyok.'

⁶ Zodi heře šantir manuš take henoile tūwarar šanti hitar uwore ziraibo. Ar zodi hendilla hon-okiye no take hentoile tūwarar šanti tūwarar hāse firī aibo.

⁷ Ar he górot taikko edde hitara zin há fiya gorito de hin haiyo, kiyollahoile ze ham gore hite beton faibar laikka. Ek gór sari ar ek górot no zaiyogoi.

⁸ "Zodi hono farat zo edde heřeiyar manuš okkole tūwarare gose toile hitara tūwarare zin de hin haiyo!

⁹ He farar biyaraimma okkolore aram goijjo edde hoiba, 'Allar raijjo tūwarar hāse aišše.'

¹⁰ Kintu zodi hono farat zo edde heřeiyar mainše tūwarare no gose, he farar rasta rasta zai en hoiba,

¹¹ 'Tūwarar farar ze dul ārar țengot boijje hin o āra zari felailam, tarfore o tūwara zani rako ze Allar raijjo hāse aišše.'

¹² Āi tūwarare hoir, bisaror din he farattuwaro Súdum šohoror doša šowa zaibo.

¹³ "Korasin šohor tor bifod! Betsaida šohor tor bifod! Ze šob keramot tūwarar butore gora oiye, hin okkol zodi Tiros edde Sidon šohorot gora oito, toile hitara bout din age salar šoț findi saiyyot boi gunattu mon firaito.

¹⁴ Kintu bisaror din tūwarar došattuwaro Tiros edde Sidon šohoror doša šowa zaibo.

¹⁵ Ar tui Kofornahum šohor, tui bole ki asman uwore uribi? Honodin oi no fare, tore meřir nise fatalfurot feli diya oibo!

¹⁶ "Zara tūwarar hota fune hitara ār hota fune. Zara tūwarare hela gore, hitara āre hela gore. Kintu zara āre hela gore, hitara āre ze deferaiye hibare hela gore."

He hoittor duizon kušir sâte firi aišše

¹⁷ He hoittor duizon ummote kušir sâte firi aišše edde hodde: "Malik, ōnor nam dorile bod ruh okkole foijjonto ārar hota fune!"

¹⁸ Toi Isaye hitarare hodde, "Āi Šoitanoire asman-ottu bizoli somkefana gori nise foredde dekki.

¹⁹ So, āi tūwarare haf edde bissure ŧenge fiši maribolla edde dušmon Šoitano har šokti loi ziti faribolla šokti diyi. Hono kissuye tūwarare hoti gori no faribo.

²⁰ Kintu bod ruhuye tūwarar hota fune boli kuši no goijjo bolke behostot tūwarar nam leka oiye boli kuši goro."

²¹ Hetunot Isaye Pak Ruhur kušiye ullaš oi hodde, "Ya Baf, tūi asman edde duniyair malik, āi tūware šukuriya zanai, kiyollahoile ei hota okkol tūi giyani edde buddiman okkolottu lukairaki masum gura fuwaindor hāse forhaš goijjo. Oi, Baf, iyan tūwar bala issa.

²² "Ār Bafe ār hatot hār kissu diye. Baf sara ar honokiye no zane Fuwa honnuwade hiyan, ar Fuwa sara honokiye no zane Baf honnuwade hiyan. Ar Fuwaye zar hāse Bafore forhaš goitto sa šude hite zane."

²³ Toi hitara zehon ekela oiye, hibaye hitarar mikka firiyore hodde, "Rahamot ok he suk okkolor uwore, tūwara dekode hin zara deker.

²⁴ Āi tūwarare hoir: Tūwara dekode hin bout nobi okkole edde badša okkole saito issa goijje kintu saibolla no fa, ar funito issa goijje kintu funito no fa."

Ek Sameriyar rahamoti manušor kahani

25 Ar so, ekzon dórmioy aleme Isare forikka gori saibolla hibar hāse aiyore hodde, "Huzur, akeri zibonor odihar faite āttu ki gora foribo?"

26 Isaye hodde, "Ainot ki leka ase? Heṛe hondilla foijjo?"

27 He hite hodde: "'Tūi tūwar šomosto dil, šomosto mon, šomosto foran, šomosto šokti, diyore Allah Mabudore muhabbot goro. Ar tūwar ḍen gór bam gójjare nizor zani muhabbot goro."

28 Isaye hitare hodde: "Tūi ṭik zuwab diyo. Zodi tūi he mozin gorat tako, toi tūi o zibon faiba."

29 He aleme hitar nizor šorman basaibolla Isare abar hodde, "Bala, āṛ ḍen gór bam gójja hontara?"

30 Zuwabe Isaye endilla hoiye: "Ekzon manuš Zeruzalemottu fōt bai lami Zeriku šohorot zar, hen šomot hite ḍahaitor hatot foijje. Ḍahait okkole hitar findonor hoorgun kuli loi felaiye edde hitare mari ada mora abostat raki giyegoi.

31 Goṭona sokkore ekzon imam o he fōt bai lami aišše. Hite he manušware deki rasta fašḥaṛi gilgoi.

32 Bade hendilla ekzon dórmogór šasiyot goroya Levi o he zagat ai manušware deki, hite o fašḥaṛi giyegoi.

33 Tarbade Sameriya elehar ekzon manuš, zarare šomazot niroš zat hisabe gona oito, he fōt bai zaite zaite oi manušwar hāsa hāsi aišše. Hitare deki tattu doya laigge,

34 edde hitar ḍake zai, hitar gá okkolot tel edde ānguror roš ḍalidi hinore bandi diye. Tarfore hitar nizor zanuwaror uwore buwai ek šoraihanat loigiye edde hitare šeba zotton goijje.

35 Tarfordin he Sameriyar manušwaye duiyan dinar šoraihanar menezarore diyore hodde, 'Ei

manušwar adorhatir goriba, beši za kissu horos o, hin āi abar aile šud gori diyum.'

³⁶ "Ehon tūwattu ki mone o? Ei tinzonor maze hone he ḏahaitor hatot fora manušwar ḏen gōr bam gōjja?"

³⁷ He aleme zuwabe hodde, "Ze manušwaye hitare ador hatir goijje hite."

Toi Isaye hitare hodde, "Toile tūi o zo he mozin gorogoi."

Martá edde hibar boin Moriyam

³⁸ Ar hitara zadde šomot Isaye hono ek farat góille, heṛe Martá name ek maya fuwaye hibar górot Isare meheman hisabe goisse.

³⁹ Moriyam name ekzon hibattu boin aššil. Hibaye Malik Isar ṭengor ḏake ai boi Isar hota funer.

⁴⁰ Kintu Martá góror harz harbare beši duwadit aššil. Hibaye hitara dunizonor hāse aiyore hodde: "Malik ōne ki kissu bafi no sor ne, ār boine āre beggun halika ga gora diyede? Ōne hibare āre modot gori dito ho!"

⁴¹ Kintu malik Isaye zuwabe hodde: "Martá! Tui bout hame duwadit edde sintat.

⁴² Kintu ekkan šude zoruri ham ase. Moriyame he hamman basi loiye, hetolla hiyan hibattu loi fela no zaibo."

11

Isaye sahabi okkolor munazat gora šikar (Moti 6:9–15; 7:7–11)

¹ Ek šome Isaye hono ek zagat duwa goror. Duwa gora šeš oi bade Isar sahabi okkolor

butottu ekzone Isare hodde: "Malik, Yahyaye zendilla hibar šagirit okkolore duwa gora šikaiye hendilla òne ārare o duwa gora šikao."

² Isaye hitarare hodde: "Tūwara duwa goribar šomot endilla ho:

"Ya, ārar behosti Baf,

Tūwar nam fobitro boli mana ok.

Tūwar raijjo aiyok.

³ Fotti dinor haiddo tūi fotti din ārare do.

⁴ Ārar har gunare maf gori do,

zendilla āra o maf gori hitarare,

zara ārar berudde hosuri gore.

ar ārare forikkat foitto no diyo."

⁵ Tarfore Isaye hitarare hodde, "Mone goro! Tūwarar butore hono ekzonottu ekzon bondu ase. Ar hite zodi ada raitta hitar bondur hāse zai ho, 'Bondu, āre tinnwa ruṭi udar do,

⁶ kiyollahoile ār ek bondu musafer oi ār heṛe aišše, hitar munttu ani dibolla āttu kissu nai.'

⁷ Henoile ki he manušwaye butottu tai en zuwab dibo ne, 'Āre hošto no diyo, ehon doroza banda, ar ār fuwain ār ḍake gum giye. Āi uṛi tūware kissu di no farir.'

⁸ Āi tūwarare hoir, hite zodi bondu hisabe uṛi no de, tarfore o hite bar bar foriyad goredde hiyanolla buli oile o hite uṛibo edde hitar zorulot mozin hitare hin dibo.

⁹ "Etolla āi tūwarare hoir: Munazatot so, toi tūwarare diya oibo. Tuwo, toi tūwara tuwai faiba. Dorozat ṭulki maro, toi tūwaralla kula oibo.

¹⁰ Zara mage hitara to fottizonore diya o, ze tuwa, hite tuwai fa, ar ze dorozat ṭulki de, hitalla doroza kula o.

11 "Tūwarar butore endilla baf hone ase, fuwaye mas magile haf de,

12 otóba ānda magile bissu de?

13 Tūwara zodi horaf oi bade o tūwarar fuwain okkolore uttom uttom ziniš di zano, toile ei hota hoto haři ze, zara mage hitarare behostiyo Bafe Pak Ruhure dibo!"

*Bod ruh okkolor uwore Isar kemota
(Moti 12:22–30,43–45; Mark 3:22–27)*

14 Ar ek bar Isaye ek buk but dafaiye. But zehon bair oigiyegoi, he buk manušwaye hota howa šuru goijje. Henot manuš okkol tajjuf oiye.

15 Kintu hitarar butore kiye kiye hodde, "Butor raza Belsebulo modote ite but bair gore."

16 Ar kiye kiye forikka gori saibolla Isare behos-tottu ekkan sinno dehaito hoiye.

17 Kintu Isaye hitarar monor baf buzi faijje edde hibaye hitarare hodde: "Ze raijjo bag o hiyan dongšo o, ar gór zodi góror bifokke o hiyan dongšo o.

18 Hendilla, Šoitane o zodi hitar nizor berudde ai tiya, toile ken gori hitar raijjo țikibo? Ar tūwara hor āi Belsebulo modote but sarai.

19 Ašša! Āi zodi Belsebulo modote but sarai, toile tūwarar nizor manuš okkole har modote but sara? Tūwara soiye hor ne hiyan hitara bisar gori sok.

20 Kintu āi zodi Allar kemota loi but sarai, henoile Allar raijjo tūwarar hāse aišše.

21 "Ekzon bolwala mainše zodi hár ɔoilla ostro loi nizor gór fahara de, toile hitar mal fottoro nirafođot take.

22 Kintu hitattuwaro bolwala honokiye zodi ai hitar loi zite, toile hite ze ostro okkolor uwore nirbor goijje hin oi manušwaye hari loi felaibo, ar luřor mallun loi zai bag goribogoi.

23 "Ăi hoir: Zodi honokiye ăr fokke no take toile hitede ăr bifokke roiye, ze ăr fūwati no feřa hitede šire."

24 "Hono napak ruh zehon ekzon manuřor butottu bair oi zagoi, hetunot hite aramor zaga tuwaibolla šuwana zagat zai gura fira gore. Bade zodi hite hendilla no fa, hite hode, 'Ăi ze górottu niyoli aiššyi he górot ăi abar firi zaiyumboi.'

25 Firi ai sadde, górgan foriřkar edde hăzaia.

26 Hetunot hite zai hitattuwaro aro hăt zon horaf napak ruhure fūwati loi ane edde heře goli bořobař gore. Hiyanolla boli he manuřwar doša foila barottuwaro šeřor doša aro horaf o."

27 Isaye ei šob hota hodde šomot mainřor zamottu hono ek maya fuwaye guzori Isare hodde, "Mubarok he feř, ze őnore feřot loiye edde bukor dud habaiye."

28 Kintu Isaye hodde: "Iyanottuwaro hitarare mubarak zara Allar kalam fune edde hindilla gore."

Ei halor naforman manuř

(Moti 12:38–42)

29 Toi aro manuř okkole Isare sairo ďakottu be-
rai doiije, hetunot Isaye hodde, "Ei halor manuř
okkol horaf, hitara sinno tuwa, kintu Yunus nobir
sinno bade ar hono sinno hitarare deha no oibo.

30 Nineveh šohoror manuř okkololla zendilla
Yunus nobi nize sinno oil, řik hendilla ei halor
manuř okkololla o Adomor Fut sinno oibo.

³¹ Bisaror din doin dešor raniye ei halor manuš okkolor fūwati uri itarare duši goribo, kiyollahoile hibaye badša Soloimanor giyanor hota funibolla duniyair šeš đakottu aiššil. Ar so, eře Soloimanot-tuwaro aro mohan ekzon ase.

³² Bisaror din Nineveh šohoror manuš okkole ei halor manuš okkolor fūwati uri itarare duši goribo, kiyollahoile Yunus nobir toboligor duwara Nineveh šohoror manuš okkole gunattu mon firail. Ar so, eře Yunusottuwaro aro mohan ekzon ase.

suk oilde gar serag
(Moti 5:15; 6:22–23)

³³ "Serag zalai honokiye ũjja góror tole ba laiyor nise no rake, bolke hiyan seragor tokor uwore rake, zene zara butore za hitara fohor deke.

³⁴ Suk oilde gar serag, tūwar suk zodi taza o, hin hendilla oiyede haron oilde, gagan fohore furaiyade hetolla. Kintu suk zodi taza no o, hin hendilla oiyede haron oilde, gaganot andar ase.

³⁵ Hetolla so, tūwar butore ze fohor ase hiyan hono andarot ne.

³⁶ Tūwar šara ga zodi fohore furaiya o, edde ekkagori o andar no take, tik serag zendilla nizor teze tūware fohor de, hendilla tūwar hara ga furafuri bafe fohore furaiya oibo."

Isaye dórmiyo neta okkolor berudde hor
(Moti 23:1–36)

³⁷ Isa hota howa šeš gori bade ekzon forošiye Isare hánar dawat diye. Hibaye butore zai hána haito boišše.

³⁸ Isaye hána háibar age hat no duwede deki forošiwaye ammuwak oiye.

39 Kintu Malik Isaye hitare hodde: "Tūwara Foroši okkole fanir fiyala edde deššir bar ḏakottu foriṣkar goro kintu tūwarar butore lalos edde naformaniye boraiya.

40 Murokko manuṣ okkol! Ze baror ḏak ba-naiye, hibaye ki butoror ḏak o no bana ne?

41 Bolke deššir butore za za ase hin gorib okkolore dan goro, toi dekiba, beggun tūwaralla foriṣkar oibo.

42 "Bifod tūwara Foroši okkolore, kiyollahoile tūwara Allare fudina, tez fata edde hár ḏoilla hakor doṣ bagor ek bag di tako. Kintu niyai bisar edde Allar muhabbotor mikka diyan no do. Foilagan falon goribar fūware fūware dusoragan falon gora o tūwarar dorhari.

43 "Bifod tūwara Foroši okkolore, muzoliṣhanar mum mikkar zagat boite edde rasta gaṛot ijjet fare muhabbot goro.

44 "Bifod tūwara Foroši okkolore, tūwara en hobor okkolor ḏoilla zinor hono sinno no take, edde no zani mainše heṛe uwottu āṛe, ar hitara napak o."

45 Hetunot dórmo šikoya alem okkolor butottu ekzone Isare hodde, "Huzur, ōne ei hota hoi ārare o ofoman goror."

46 Isaye hitarare hodde, "Bifod tūwara dórmo šikoya alem okkolore! Tūwara manuṣor uwore bor fūza tuli do, kintu hitara hin mani farefan modot gori hoi ugghwa ōl o no laro.

47 "Bifod tūwarare, tūwara nobi okkolor hoborore mazar banao, otoso tūwarar baf dada okkole hitarare kun goijje.

⁴⁸ Iyan deki buza zar ze tūwara tūwarar baf dadar hamot ekmot oiyo, kiyollahoile hitara mari felaiye ar tūwara hitarar hoborore mazar banayo.

⁴⁹ Etolla giyani Allaye Allar kalamot hodde, 'Āi hitarar hāse nobi okkol edde asab okkolore deferaiyum. Hitarar butottu ho ekzonore hitara kun goribo edde ar kissur uwore ottisar goribo.'

⁵⁰ Hetolla duniyair foilar šuru oite šuru gori zetozon nobire kun gora oiye, hitarar louwor dai oibo ei halor manuš okkol.

⁵¹ Habilor kun oiye oite šuru gori Zakariya, zare pak zaga edde dōrmogóror maza mazi zagat kun gora oiye. Oi, āi tūwarare hoir, ei halor manuš okkol ei louwor dai oibo.

⁵² "Bifod tūwara dōrmo šikoya alem okkololla! Tūwara giyanor sabi nizer hāse raki diyo. Giyanor butore tūwara o no golila, ar zara butore goilto saiye hitarare o tiya garai felaiyo."

⁵³ Toi Isaye hentu niyoli zargoide šomot dōrmiyo alem okkol edde Foroši okkole mezaz gorom gori bout doilla suwal okkol loi Isar uwore zafai foijje.

⁵⁴ Hitara Isare mukor hotat bul doribolla fand buwai raikke.

12

*Bonđami edde lalsir babute Isar hokum
(Moti 10:26–33; 12:32; 10:19–20)*

¹ Hen šomot hazar hazar manuš en bafe dola oiye, hitara țelateli gori ekzone ar ekzonor uwore fora šuru goijje. Hetunot Isaye foila sahabi okkolor uzu firi hodde, "Tūwara Foroši okkolor šikkattu hūšiyar, hin tūwarar gat no farafan, kiyollahoile hin bonđami.

² Guijja kissu nai, zin forhaš no oibo, edde gufon kissu nai, zin zana no zaibo.

³ Ootoso tūwara andarot za kissu hoiyo, hin fohorot funa zaibo, edde zin góror butore hane hane ho, hin sador uwottu guzori howa oibo.

⁴ "O ār bondu okkol, āi tūwarare hoir, zara ga dongšo gori bade ar kissu gori no fare, hitarare no ḍoraiyo.

⁵ Harare ḍoraiba āi tūwarare hiyan hoir. Tūwarare mari felai bade jahannamot dibar kemota zattu ase hibare ḍoro. Oi āi tūwarare hoir, hibare ḍoro.

⁶ Fāswa fiyajjare ki dui foišaye no bese ne? Tarfore o Allaye hinor ugware o forai no fele.

⁷ En ki tūwarar matar sullun o Allattu gona ase. No ḍoraiyo, tūwara beši fiyajja okkolottuwaro aro beši dami.

⁸ "Āi tūwarare hoir, ze honokiye manušor šaikkat āre šikar gore, Adomor Fute o Allar firistar šaikkat hitare šikar goribo.

⁹ Kintu ze honokiye āre manušor šaikkat ošikar gore, Adomor Fute o Allar firistar šaikkat hitare ošikar goribo.

¹⁰ Adomor Futor berudde honokiye hota hoile, hite maf faibo. Kintu ze honokiye Pak Ruhure hingša gore, hitare maf gora no oibo.

¹¹ "Ar mainše tūwarare zētte sinagogot edde šašon goroyar sarme loi za, hetunot ki zuwab diba ba ki hoiba he babute sinta no goijjo.

¹² Kiyollahoile hetunot ki howa foribo tūwarare Pak Ruhuye šikai dibo."

He bekub tuwangor manušwar mesal

¹³ Zamilar butottu ekzon manuše Isare hodde: "Huzur, ār báiyore ār loi miraz borat goitto ho!"

¹⁴ Kintu Isaye hodde, "Bondu, tūwarar uwore bisarhar ba miraz bag gori doya hoi āre hone tuille?"

¹⁵ Bade Isaye manuš okkolore hodde, "Hūšiyar! Har ɖoilla lalsittu nizore basai rako, kiyollahoile ekzon mainšottu zafdi forefan dón šombotti oile o, hine zibon no de."

¹⁶ Ar Isaye hitarare ei mesal kahanigan hoiye, "Ekzon zomidaror zobinot kethōla beši oiye.

¹⁷ Henot hite mone mone sinta gori hodde, 'Āi ehon ki goijjum? Āttude hin rakibar zaga nai.'

¹⁸ "Bade hite hodde, 'Āi endilla goijjum. Ār gudam górgun bangi felai hinore ɖōr ɖōr gori banaiyum edde āi ār kuraffati edde ār zinišfati okkolore heṛe zoma gori rakiyum.

¹⁹ Bade āi nizor foranore hoiyum, foran, tolla bout bosorolla beša beši bala bala zinišfati dola goijja ase, há fiya gor, aram gor, asanot zibon haṛa.'

²⁰ "Kintu Allaye hitare hodde, 'O bekub, aijja raitta tor foran hori loi zaiboi, toile tui in zinor bondobos goijjos, hin har oibo?'

²¹ "Ze nizolla dón zoma gore kintu Allar nozdikot dónban no hitalla hendilla oibo."

Allar uwore boroša goro, no ɖoraiyo

²² Bade Isaye sahabi okkolore hodde: "Etolla āi tūwarare hoir: Ki háiyum hoi foranor babute, otóba ki findiyum hoi gar babute sinta no goijjo.

²³ Kiyollahoile foran haiddottuwaro ar ga horottuwaro ɖōr ziniš.

24 Hawagunor uzu so, hine no laga, ar no da. Hinottu gudam ba hāijja o nai, to kintu Allaye hitarare o ahar de. Ar tūwara to faikottuwaro bout dami!

25 Ho sai, tūwarar butore bafa sinta gori hone šude ek gonḁa nizor aiyu barai fariba?

26 Zehon tūwara hen šoro ham o gori no faro, toile baki befare kiyolla sinta goriba?"

27 "Bafi so, full ken gori bare. Hine hono ham o no gore, hor banaibolla fūta o no haḁe. Kintu āi tūwarare hoir: Badša Soloimane hibar šomosto zak zomokottu o inor ekkanor ḁoilla nizore hāzai no fare.

28 Maḁot ze ker ase, zin hailla sulat felai diya oibo, hin zodi Allaye endilla gori hāzai fare, toile oh olfo biššaši okkol! Allaye tūwarare hāzaibode hiyan aro hoto beši haṭi!

29 Ar ki há fiya goriba in loi tūwara no baiffo, sinta no goijjo.

30 In okkol to zara Allare biššaš no gore hitara tuwa, kintu tūwarar bafe zane ze tūwarattu in okkolor dorhar ase.

31 Hinottuwaro bolke Allar raijor talaš goro, toi in beggun o tūwarare diya oibo."

32 "Oh šoro dol, no ḁorais! Kiyollahoile tūwarar Bafor bala issa oilde, he raijjore tūwarare diya.

33 Tūwarattu zin ase, hin besi horat hisabe dan goro. Ar behostot ofurani dón zoma goro, zeḁe sur o hāse nu aibo, fuk zuke o hoti gori no faribo.

34 Kiyollahoile zeḁe tūwarar dón, heḁe tūwarar dil o takibo."

Adomor Futolla suk han kula rako

35 "Tūwarar kiyail bandi tiyar tako edde serag zalai rako.

36 Ar tūwara en mainšor ɔoilla o, zitara hitarar malik biyar melattu firi aiyer ne sai take, zendilla neki malik ai dorozat ɗulki dile, hitara malikore toratori doroza kuli di fare.

37 Šuki he gulam okkol, zarare góror malike ai seton dekibo. Āi tūwarare soiyi hoir, he malike kiyail bandi hitarare hánar ɗebilot buwaibo edde ɗake zai hitarare luid goribo.

38 Šuki hitara, zarare góror malike ada raitta ba dolfohor ode hetunot ai o seton dekibo.

39 Kintu iyan buzo: Sur hon šomoi loi aibo hiyan zodi góror malike zainto, toile seton takito, nizor górot šingar dito no dito.

40 Hetolla tūwara o tiyar tako, kiyollahoile ze šomot mone no goriba, he šomot Adomor Fut aibo."

41 Hetunot Fitore fusar goredde, "Malik, ei mesal ki ōne ārare hodde naki beggunore hodde?"

42 Malik Isaye hodde, "He biššaši, buddiwala menezar hiba honnuwa, zare hitar malike hi-bar gulam okkolor uwore buwaibo hitarare ɗāim motabek hána dibolla.

43 Šuki he gulam, zare malike ai hendilla goredde dekibo.

44 Āi tūwarare soiyi hoir, hitare he góror malike hár kissur uwore zimma dibo.

45 Kintu mone goro! He gulame zodi mone mone ho, ār malik aite aro deri ase hoi gulam edde bandi okkolore mara dora gore edde há fiya gori fól owa šuru gore.

46 Ze din Malik aibo hoi ofekka no gore edde ze šomoir hota hite no zane, he dinor he šomot he gulamor malik aibo edde hitare haři bag gori obiŝšaŝi okkolor fūwati hitar zaga ڑik goribo.

47 "He gulam ze hitar nizor malikor issa zane, tarfore o hite tiyar no o ba malikor issa mozin no gore hitare beŝi fira diya zaibo.

48 Kintu ekzone hiyan no zane edde fira faibar ham goijje, hitare hom ŝaza diya oibo. Zare beŝi diya oiye, hitattu beŝi dabi gora oibo, ar mainŝe zar hāse beŝi rake, hitattu beŝi uwafes lo.

49 "Āi duniyait oin zalaito aiŝŝyi. Ar ehon zodi āi issa goijjilamde mozin he oin zolito!

50 Kintu āttu dukkor torikotor gusol muwamui owa foribo, ar hiyan furon no o foijjionto āi hoto sifor butore asi!

51 Tūwara ki mone goror, āi ki duniyaire ŝanti dito aiŝŝyi? Āi tūwarare hoir, hen no, bolke hiyanor ulda.

52 Ehonottu loti ek góror fāszon aleda oibo, tinzon duizonor bifokke, duizon tinzonor bifokke lagibo.

53 Baf fuwar bifokke, ba fuwa bafor bifokke, ma ziyor bifokke, ba zi mar bifokke, hori bouwor bifokke ba bou horir bifokke lagibo."

Sinnore sinilo

54 Mainŝor dolore Isaye hodde, "Tūwara zehon fosimottu miyula urede deko, hetunot onegane ho, 'Zór aibo', ar hendilla o.

55 Ar zētte doinottu bataŝ badde deho, hetunot ho, 'Beŝi roidor gorom oibo,' ar hendilla o.

⁵⁶ Munafek okkol! Tūwara duniyai edde asmanor baf buzi faro, kintu ei țaim buzi no faror, iyan honđoilla hota?

⁵⁷ "Niyai oinnai tūwara nize bisar gori kiya no sor?

⁵⁸ Zētte tūwara bifokkor manușor fūwati bisarharor hāse zo, fōtot maze rehai faibolla kușiș goro, ar no oile hite tūwarare bisarharor hāse țani loizaibo. Ar bisarhare fulișor hatot gosai dibo edde fulișe tūware ziyol golai eribo.

⁵⁹ Āi tore hoir: Zetodin šeș foișa foijjonto fūzi no felos, hetodin tui hono mote hentu baire ai no faribi."

13

Mon fira zorulot

¹ He șomot hozon manuș Isar heře hazir oil. Hitara Galilor kissu mainșor babute Isare howa šuru goijje. Hitara hoiye ze, Filate ei Galilor manușșunore haři hitarar kurbanir zanuwaror louwor fūwati itarar louwore mișai felaiye.

² Zuwabe Isaye hodde, "He Galilor mainșor uwore endilla durgoti oiye boli ki hitara dusora Galilor manușottuwaro beși gunagar boli mone goro?

³ Āi tūwarare hoir, hen no! Bolke tūwara zodi o mon no firo, tūwara beggune o hendilla dongșo oi zaibagoi.

⁴ Ar no oile he ařarozon, zarar matar uwore Šilo guid bangi fori mori gilgoi. Tūwara ki mone goro, hitara ki ar baki Zeruzalemot boșobaș goredde hitarattuwaro beși gunagar așșil?

⁵ Āi tūwarare hoir, hen no! Bolke tūwara zodi o mon no firo, tūwara beggune o hendilla dongšo oiba."

Gula sara đūir gasor mesal kahani

⁶ Tarfore Isaye ei mesal kahanigan hoiye: "Ekzon manuś, hitar āngur ketit uggwa đuirgula gas aśšil. Hite heṛe ai đuirgula tuwail, kintu no fa.

⁷ Henot hite keti sōloyare hodde, 'Āi eṛe ei gasot tin bosor mula ailam edde đuirgula tuwailam, kintu hono gula fa no za. Iba haṛi felaide! Iba eṛe taiyore kiyolla zobin nošto oito!"

⁸ "Kintu keti sōloyaye hodde, 'Huzur, ibare ei bosor o raki do, āi ibar šiyoror sairo đakottu kuri fāś diyum.

⁹ Zodi gula lage toile to bala, ar no oile hiba haṛi felaiyo."

Isaye ek mayafuware aram goijje

¹⁰ Ek dōrmor din Isaye hono ek sinagogot šikka dil.

¹¹ Ar so, ekzon maya fuwa, zare aṛaro bosorfan ek bod ruhuye kuza gori raikke. Hiba en behā oi gilgoi hono mote uzu oi no farito.

¹² Isaye zehon hibare deikke, toi hibare hāse đaikke, ar hodde: "Oh maya fuwa, tui ośukottu azad oiyos!"

¹³ Hen hoi bade Isaye hāttan hibar uwore raikke. Ar hehon hiba uzu oi tiyai faijje edde hibaye Allar tarif gora šuru goijje.

¹⁴ Kintu Isaye dōrmor din aram goijje boli muzoliśhanar netaye naraz oiye. Hite manuś okkolore hodde: "So din ase he šob ham goribar.

Ar he šomosto din okkolot aiššo edde aram oiyo, dómor din no!"

¹⁵ Kintu Malik Isaye hitare zuwab diye, "Munafek okkol! Tūwara fottizone ki dómor din tūwarar goru sool okkolore urattu kuli fani habaito no loi zo?"

¹⁶ Toile ei maya fuwa, Ibrahimor šontan, zare šoitane, so, aijja ařaro bosor dori bandi raikke, he bandottu dómor din azad fa ki zoruri no ne?"

¹⁷ Isaye ei hotabattara zehon hoiye, hibar bifokkor beggune šorminda oiye. Kintu Isar duwara ze šomosto mohimar ham oiye, henot baki šomosto manuš okkol kuši oiye.

Uggwa šoro dana edde išor mesal kahani

¹⁸ Tarfore Isaye hodde, "Allar raijjo kiyor đoilla? Ki loi āi hiyanor tulona diyum?"

¹⁹ Hiyan uggwa šoro danar đoilla, hono ekzone hiba loi zai nizer baganot lagaiye, bade hiba bari uittē edde uggwa gas oiye, ar faik okkole he gasor đeil okkolot baha baine."

²⁰ Isaye abar hodde, "Āi ki loi Allar raijjor tulona diyum?"

²¹ Hiyan išor đoil, zin mayafuwainde tin barang moidat maze mišaiye, šeše hin fuli uittē."

Haiṭṭa hařiwala doroza

²² Ar Isaye šohore šohore edde fara fara guri guri šikka di di Zeruzalemor uzu giye.

²³ Hetunot ekzone fusar goredde, "Malik, zara uddar far, hitara ki hom manuš?"

Isaye hitare hodde,

²⁴ "Haiṭṭa hařiwala doroza bai golibolla har kušiš goro! Kiyollahoile āi tūwarare hoir, bout

kiye butore goilto kušiš goribo, kintu goli no faribo.

²⁵ Góror malike uri zehon doroza bandi felaibo bade tūwara baire tiyai doroza baijjai howa šuru goriba, 'Malik, āralla dorožagan kulī do!'

"Kintu Malike zuwab di hoibo, 'Āi no sini tūwara hořiyar manuš.'

²⁶ "Toi tūwara howa šuru goriba, 'Āra tūwar ekkui fūwati há fiya goijji, ārare fōte fōte tūi šikka dila.'

²⁷ "Kintu he malike hoibo, 'āi tūwarare no sini, tūwara honttu aiššo. Horaf manuš okkol, ār sarmottu dur oi zogoi!'

²⁸ "He zagat tūwara handa haři goriba edde zala zontronaniye dat loi dat gošiba. Hetunot tūwara dekiba, Ibrahim, Isak edde Yakub edde nobi okkol Allar raijjor butore ase, ar tūwarare baire felai diya oiye.

²⁹ Ar fuk edde fosimottu, uttor edde doinottu manuš okkol ai Allar raijjot boibo.

³⁰ Ar so, šešor hataror hono hono manuš foila oibo. Ar foila hataror hono hono manuš šešor hatarot oibo."

Isa edde badša Herud

³¹ He šomot hoekzon Foroši Isar hāse aišše edde hibare hodde, "Huzur! Ōne entu ar oinno hono mikka zogoi, kiyollahoile badša Herude tūware mari felaito sar."

³² Isaye hodde: "Zo, tūwara zai he šiyalore hogoi, 'Aijja edde aiyerde hailla āi bod ruh dafair edde biyaraimma okkolore aram gorir, ar tin dinor din ār ham šeš goriyum.'

³³ Zen oibo ok, aijja, aiyerde hailla edde forure šeš gora foribo. Kiyollahoile en to oi no faribo, Zeruzalemor baire hono nobi dongšo o!

³⁴ "Zeruzalem! Zeruzalem! Tui nobi okkolore kun goros, tor hāse zarare defeṛa o, hitarare fattor mari takos! Faikor maye zendilla hibar so okkolore fakor nise ekkui fūwati gore, āi hoto bar hendilla tor šontan okkolore ekkui fūwati goitto issa goijji. Kintu tūwara razi no oila.

³⁵ Hetolla sa, tūwarar gór tūwarar muntu hali fori taibo. Ar āi tūwarare hoir, tūwara āre ar deha no faiba zetun foijjonto tūwara no ho, 'Šukuriya ze Mabudor name aišše.'"

14

Ek forosir górot Isa Mosi

¹ Ek bar ekzon Foroši netaye Isare hitar górot hánar dawat diye. He din aššilde dórmor din, ar manušzone kub bala gori Isar uzu kiyal raikke.

² Ar so, fula biyaram oiyede hendilla ekzon ošuiikka manuš Isar sarme aišše.

³ Toi Isaye dórmiyo alem okkol edde Foroši okkolore fusar goredde, "Musar ain mozin dórmor din honokiyore aram goro ki ejazot ase, naki nai?"

⁴ Kintu hitara nizam oi taikke. Hetunot Isaye he manušware hate dori aram gori bidai diye.

⁵ Tarbade Isaye he dórmiyo neta okkolore hodde, "Tūwara honokiyor fūwa ba goru zodi kuwat fori zagoi, dórmor din oile o ki tūwara hitarare hehon hentu tuli no lo ne?"

⁶ Kintu hitara hiyanor zuwab o di no fare.

Šoro owar babute šikka

⁷ Ar dawatot aišše de manuš okkole ijjotor zaga ken gori basi lor deki, Isaye hitarare šikka dibolla ekkan kahani hoiye:

⁸ "Zehon honokiye tūware melat dawat de, hetunot tūi hánar țebilor uworor zagat zai no boiššogoi. Kiyollahoile oitfare tūwattuwaro aro ijjotdar honokiyore heře dawat diya oiye.

⁹ Ze tūware edde hibare dawat diye hiba ai zodi tūware ho, ei zaga iyan ubare do, hetunot to tūi šorom faiba. Ar tūwattu beggunottuwaro nisor zagat zai bowagoi foribo.

¹⁰ Tūware honokiye dawat dile, bolke beggunottuwaro nisor zagat zai boiyo. Hen oile dawat diyede góror malike aiyore tūware hoibo, 'Bondu aro bala zagat zai boyogoi.' Hetunot oinno mehe-man okkolor sarme tūi ijjotta oiba.

¹¹ Kiyollahoile ze nizore usol gore hitare niso gora oibo, ar ze nizore niso gore hitare usol gora oibo."

¹² Ar ze Isare dawat diye, hitare Isaye hodde, "Tūi zette dūijjar otóba hazinnar hána goro, hette tūwar bondu ba báiyaindore otóba egena guštire ba tuwangor ɗen gór bam góijjare dawat no diyo. Hen gorile oitofare hitara o tūware dawat dibo. Ar ei bafe tūwar dawat fūzi zai boi.

¹³ Kintu tūi zette hánar bebosta goro, hette gorib, lula, anda edde átur, in okkolore ɗako.

¹⁴ Henot tūwar balai oibo, kiyollahoile tūware firai dibolla hitarattu kissu no takibo, forhesgar okkol morattu uwafes zinda oibar šomot hinor enam faiba."

Đor melar mesal kahani

15 Zara hána haito boišše hitarar butottu ekzone ei hota funi Isare hodde, "Hite hoto baggitta, ze Allar raijjot haito boibo."

16 Isaye hitare hodde, "Doro, hono ekzon mainše ekkan dōr mela goijje. He melat bout mainšore dawat diya oiye."

17 Mela zehon oiye, hite hitar gulamore di dawat diyede manuš okkolore hoito defeṛaiye, 'Aio, ehon hár kissu tiyar oiye.'"

18 "Kintu hitara ekzonor bade ekzone beggune bahana deha šuru goijje. Foila ekzone hodde, 'Āi kissu zobin kinni, āttu zaire hin sagoi forer. Āi dawatot zai no faridde hiyanolla maf sai.'

19 "Ar ekzone hodde, 'Āi fās zura bolod goru kinni, hinore bala horaf forikka goitto zair. Āi dawatot zai no faridde hiyanolla maf sai.'

20 "Oinno ar ekzone hodde, 'Āi biya goijji, hetolla āi zai no farir.'

21 "Toi he gulam firi zai hitar malikore ei šob hota zanaiyegoi. Henot góror malike hitar gulamore rag gori hodde, 'Tui toratori šohoror rasta rasta edde goliye goliye za, gorib lula, anda, ātur okkolore eṛe loi ai.'

22 "Hite giye edde malike zen zen hoiye hen hen goijje. Toi hite górot firi ai hodde, 'Huzur, kintu ehono kissu hána háibar zaga hali ase.'

23 "Henot malike gulamore hodde, 'Šohoror baire rasta rasta edde fōte fōte za, eṛe aibolla mainšore zurgor, zene ār gór bori zagoi.'

24 Āi tūwarare hoir, zarare dawat diya oiye hitarar butottu honokiye ār ei melat hána hái no faribo."

Biššaši oite ki muillo diya fore

²⁵ Bout manuš okkol Isar fūwati zat aššil. Isaye hitarar uzu muk firai hodde:

²⁶ "Ze ār hāse aiye hite zene nizer baf ma, bou fuwain edde bái boin, enki nizore foijjonto āttuwaro hom adoiija boli mone gore. Hen no gorile hite ār biššaši oi no fare.

²⁷ Ze honokiye fotti din nizer duk hoštore bordaš gori ār fise no aiye, hite ār biššaši oi no fare.

²⁸ "Tūwarar butore zodi honokiye ekan usol gôr banaito sa, toile hite age boi horosor hisab gori no saibo ne? Hite saibo hiyan bandi šeš gori farefan hitattu tīya ase ne nai.

²⁹ Kiyollahoile hite tūni gāri bade zodi bandi šeš gori no fare, toile ze mainše hiyan dekibo hitara beggune taṭṭa uraibo.

³⁰ Hitara hoibo, 'Manušwaye banda šuru goijje kintu šeš gori no fare.'

³¹ "Zodi ekzon razaye oinno ar ekzon raza loi zuddo gorito za, hite foila boi sinta goribo, kuri hazar šonnioye ār loi zuddo goitto aiye, šude doš hazar šoinno loi ki āi hitarare tiya gorai fariyum?

³² Zodi hite hitar loi no fare toile hite oinno raza dure taite hitar loi šanti sukti goribolla manuš deferaibo.

³³ "He bafe, tūwarar butore zodi honokiye bafi sinti hitar hār kissu sari no aiye, hen oile hite ār biššaši oi no fare.

³⁴ "Nun bala ziniš, kintu nunor moza zodi nošto oi zagoi, toile hin ken gori abar nun oibo?

³⁵ Hetunot hin šude felai diya sara, zobinot fāš hisabe o ar bebar gora no zaibo.

"Zattu funibar han ase hite funok!"

15

Hāzi giyegoide soolor kahani

¹ Ar hazna adaigoroya edde gunagar manuŝ okkol beggune Isar kalam funibolla Isar hāse aiŝše.

² Henot Foroŝi okkole edde dórmiyo alem okkole monmonai endilla howa ŝuru goijje, "Ei manuŝwaye gunagar okkolore gose edde hitarar fūwati há fiya gore."

³ Isaye hetunot hitarare ei mesal kahanigan hoiye:

⁴ "Doro! Tūwarar butore hono ekzonottu ek ŝottuwa berasool ase. Zodi hinor butottu uggwa berasool hāzi zagoi. Toile ki aro nobboi noware maŕot raki, he uggware zetun tuwai no fa he foijjonto ki tuwaito no zaibo ne?

⁵ Ar hite zehon hiba tuwai faibo, hite kuŝi oi hibare handot tuli loibo.

⁶ Bade górot ai hitar fūwajja okkol edde ðen gór ba gójjare ðaki hoibo, 'Aiyo! Ār fūwati kuŝi goro, kiyollahoile ār hāzi gilgoide berasoolguwa tuwai faiyi.'

⁷ Āi tūwarare hoir, ŧik hendilla, ekzon gunagar gunattu mon fraile behostot aro beŝi kuŝi oibo, zarattu monfira no fore, hendilla nobboi nozon forhesgaror babute heto beŝi kuŝi no oibo.

Hāzi giyegoide rufar foiŝar mesal

⁸ "Otóba hono ekzon mayafuwattu doŝŝan rufar foiŝa ase, hibaye zodi ekkan hāzai fele, toile serag zalai gór kūsai zetun hiyan tuwai no fa, he foijjonto bala gori tuwai no saibo ne?

9 Toi hibaye zehon hiyan tuwai faibo, hibaye fūwajja okkore, ðen gór bam gójjare ðaki hoibo, 'Aiyo! Ār fūwati kuši goro, kiyollahoile hāzi gilgoide foišagan āi abar tuwai faiyi.'

10 Țik hendilla, āi tūwarare hoir, ekzon gunagar gunattu mon firaile Allar firista okkolor maze kuši aiye."

Uwafes firi aiššede fuwar mesal

11 Isaye hodde: "Ekzonottu duizon morod fuwain aššil.

12 Šořo fuwawaye bafore hodde, 'Baba, šombottir ze borat ār bagot fore, hiyan āre difelo.' Henot hite hitar dui futor maze šombottigun borat gori diye.

13 Hotodin din bade he šořo fuwawaye hitar har šombotti besi țiya loi ek duror dešot giyoi. Ar heře hite altifalti zibon hařai hitar nizor țiya foiša urai felaiye.

14 Hin horos goijja oiye, bade he dešot kub beši raț oiye. Henot hite obafot fora šuru goijje.

15 Toi hite zai he dešor ek girostorot sahara loiyegoi. He manušwaye hitare šuwor soraibolla hitar mařot deferaiye.

16 Toi hite šuworor adar hāi feț boraito saito, edde honokiye hitare hono kissu no dito.

17 "Hite zehon hitar nizor bul buzi faijje, hite hodde, 'Ār bafor góror hoto muzur okkole beši beši hāna far, kintu āi eře bukke morir.

18 Āi urī ār Bafor heře zaiyum edde āi hoiyum-boi: O baf, āi Allah edde tūwar berudde guna goijji.

19 Ære tūi tūwar fuwa ho he zuiggota ättu ar nai, kintu ære tūi šude tūwar oinno muzur okkolor ðoil gori ære rako.'

20 Endilla hoi hite hitar bafor heře giye.

"Hite dure taite bafe hitare deki hitalla doyaye dil bori uiŧte. Ar hite fuwar hāse dūri zai, gola sai berai dori galot suma diye.

21 "Fuwaye hodde, 'O baf, āi Allah edde tūwar berudde guna goijji. Ære tūi tūwar fuwa ho he zuiggota ättu ar nai.'

22 "Kintu hitar bafe hitar gulam okkolore hodde, 'Toratori barik kurutawa ano edde itare gat diyai do, ōlot ōri, ŧengot šendal findai do.

23 Ar boli muŧa goruror sowa ano edde hiba zorgorao. Aiyo, mela gori edde hafiya gori.

24 Kiyollahoile ār ei fuwa mori gilgoi edde ehon zinda oiye. Hite hāzigilgoi edde abar fa giye.' Toi hitara mela edde há fiya šuru goijje.

25 "Hetunot ðŏr fuwawa bare ketit aššil. Hite aite aite zehon gŏror hāsa hāsi fŏisse, hetunot tal bazana nazor abaz fuinne.

26 Toi hite ekzonore ðak mari fusar goredde: Eře ki oiye?

27 Hite hodde: Tor šŏro bái firi aišše, hitare šušondane firai faiyede hetolla tor bafe boli muŧa gorur soware zorgoraiye.

28 "Henot he ðŏr báiye gušša oiye edde gŏrot no goilto saiye. Toi hitar bafe gŏror baire zai hitare gŏrot golaibolla fot dori hoiye.

29 Kintu hite bafore hodde, 'So, hara bosortiya āi tūwalla gulami gori aiyir, ar hono din tūwar hokumor baire no zai. Hen abostat maze o tūi ære

fūwajja okkol loi kuši aiyaši goribolla hoi uggwa soolor so foiijjonto no do.

³⁰ Kintu ze fuwaye tūi dilade ŧiya foiša beggun beššiya okkolor fise hossa gori felaiye, bade górot firi aišše, hitalla boli tūi muṭa goruwa zorgo-raiyo!

³¹ "Bafe hodde, 'O fut, tui hamiša ār fūwati asos, ar zin āttu ase hin tor.

³² Kintu ārattu mela gori kušiaši goron zorulot, kiyollahoile tor ei báí mori gilgoi, abar zinda oiye. Hite hāzigilgoi, abar hitare fa giye.'"

16

Ošot menezaror mesal kahani

¹ Isaye sahabi okkolore hodde: "Hono ek tuwangor mainšottu ekzon menezar aššil. He tuwangor manušwaye mainšottu funedde ei menezare hitar dón šombotti sarhar gori feler.

² Hetunot hite menezarore ḍaki fusar goredde, 'Tor babute āi in ki funir? Tor hamor hisab de, kiyollahoile tūi ar ār menezar hisabe tai no faribi.'

³ "Hetunot he menezare mone mone hodde, 'Āi ehon ki goijjum? Ār malikede āre hamottu niyolai der. Āttu meṛi haṛibar o šokti nai, ar āttu horat magite o šorom lage.

⁴ Zen oibo ok, malike hamottu niyolai dile, mainše zene āre hitarar górot takito de he bebostalla āttu ki gora foribo āi zani.'

⁵ "En hoi, zitara hitar malikor hāsottu šud loiye hitarare ekzon ekzon fottikiyore ḍaikke edde foila ekzonore hodde, 'Tui ār malikottu hozzo hodun loiyoš?'

⁶ "Hite hodde: 'Ek šot mon tel.'

"He menezare hitare hodde, 'Tor hozzor habosgan lo edde toratori boi, hiyanot fōnzaš mon lek.'

⁷ "He menezare ar ekzonore hodde, 'Tor hozzo hodun?'

"Hite hodde, 'No šot mon gīyu.'

"Menezare hitare hodde: 'Tor habosot hāt šot mon lek.'

⁸ "He menezar ošot oile o hite aholor ham goijje boli hitar malike hitar bala nam goijje. Kiyolla-hoile ei duniyair manuš okkole nizor zatir babute fohoror fuwain okkolottuwaro beši buddiwala.

⁹ Āi tūwarare hoir, ei horaf duniyair dónor duwara mainšolloi egenafoti zurao, zeneki he dón furai gilegoi bade hitara abadul abad takibar zagat tūwarare gose.

¹⁰ "Zare šoro befaror uwore biššaš gora za, hitare đor befaror uwore o biššaš gora za, ar šoro befare zare biššaš gora no za, hitare đor befare o biššaš gora no za.

¹¹ Ei duniyair dón šombottir befare zodi tūwarare biššaš gora no za hen oile tūwarare biššaš gori asol dón hone dibo?

¹² Oinnor šombottir uwore zodi tui obiššaši o, tūware nizolla šombotti hone dibo?

¹³ "Hono gulame dui malikor šeba gori no fare, kiyollahoile hite ekzonore hingša goribo ar ekzonore ador goribo, otóba hite ekzonor uzu mon dibo, ar dusora zonore hela goribo. Allah edde dón šombotti ei duior šeba o tūwara ekku fūwati gori no fariba."

*Torar ain edde Allar raijjo
(Moti 11:12–13)*

14 Toi Foroši okkol zara t̃ya foišar lalsiwala, hitara Isar ei šob hota funni Isare loi taṭṭai goijje.

15 Isaye hitarare hodde, "Tūwarattu to mainšor muntu forhesgar kuwalaito mon, kintu Allaye tūwarar monor abasta zane. Manuše zian šorman mone gore hiyan Allar sukot niroš."

16 "Torar ain edde nobi okkolor kitab mozin torikotor gusol doya Yahyar ṭaim foijjonto soille. Tarfore oite Allar rajjor kušir hóbor tobolig gora or, ar beggune heṛe golibolla ṭelaṭeli goror.

17 Tarfore o Musar šoryotottu ugḡwa horof bad forattuwaro bolke asman zobin šeš oi za aro bout asan oibo.

18 "Ze honokiye nizor bouwore sari di ar ekzonore biya gore hite zena gore. Zamaie sari diyede hendilla bouwore ze biya gore hite zena gore.

Lazarus edde ekzon tuwangoror mesal kahani

19 "Ekzon tuwangor manuš ze baiyonna rongor hor edde dami dami horsuwor findito. Hite fotti din kub zak zomok há fiya loi zibon haṛaito.

20 He tuwangor manušwar gaṛaṛ duwaror ḡake Lazarus name ekzon horat magoyare buwai dito. Hitar hara gat gá aššil.

21 He tuwangor manušwar hánar tebilottu ze hána fori zaitoi hin hái hite feṭ boraito issa gorito. Kūir okkole hitar gá lekito.

22 "Ek din he magoyawa mori gilgoi. Hetunot firista okkole hitare tuli loi zai Ibrahimor kulot buwai dilgoi. Tarfore ek din oi tuwangor manušwa o mori gilgoi, edde hitare hoborot garai fela oil.

23 Hite jahannamot kub zontrona loi uworor mikka sail, ar durottu tai dekedde Ibrahimor kulot Lazarus.

24 Hetunot oi tuwangor manušwaye đak mari hodde, 'Baf Ibrahim āre rahamot goro. Lazarusore defeŕo, āi zene hitar ōlor matagan fanit bizai ār zil ɽaɽa gori fari. Ei oinor zilhat āi beši duk fair.'

25 "Kintu Ibrahim hodde, 'O fut, mone gori sa, tūi basi takite hoto šuk goijjili ar Lasare hoto duk toziya faiye. Kintu ehon hite eŕe šuk gorer ar tui duk for.

26 Hin bade o tūwara edde ārar maze ekkan beši đōr fāk ase, honokiye issa gorile o enttu farai tūwarar heŕe zai no fare edde henttu farai ārar hāse ai no fare.'

27 "Hetunot he tuwangorwaye hodde, 'Toile baf, meherbani gori Lazarusore ār bafor górot defeŕo,

28 zene ār he fās báiyore hite hūšiyar gori di fare. Ar no oilede hitara o ei zontronar zagat aibo.'

29 "Kintu Ibrahim hodde, 'Musa nobi edde nobi okkolor kitab to hitarar hāse ase. Hitara hinottu diyan di funok.'

30 "He tuwangor manušwaye hodde: 'No, no, baf Ibrahim, mora okkolor butottu honokiye zaille hitara gunattu mon firaibo.'

31 "Toi Ibrahim hodde, 'Musa nobi edde nobi okkolor hota zodi hitara no fune toile morar butottu honokiye uŕile o hitara biššaš no goribo.'"

¹ Isaye hibar sahabi okkolore hodde: "Gunar fōtot loizaiabar uskani sarme no aibo, hen to oi no fare, kintu bifod hitare, zar duwara hin aibo.

² Ze ei šoro okkolor butottu ekzonore honokiye gunar fōtot țani loi zade o, henoile hitare golat đōr fattor bandi di doriyat felai diya hitalla aro beši bala oibo.

³ Hetolla tūwara nizor babute hūšiyar taikko.

"Zodi tor báiyē tor berudde hosuri gore, toile tui hitare hen no goribolla mana gor. Ar zodi hite mon fira toile tui hitare maf goride.

⁴ Zodi ek dinor butore hite hāt bar tor berudde hosuri gore edde hātobar ai ho, 'Āi ei oinnaittu firi aišši,' toile hitare tottu maf gori diya foribo."

⁵ Ar asab okkole malik Isare hodde: "Ārar iman barai do."

⁶ Isaye zuwabe hodde, "Uggwa horoir dana borabor biššaš o zodi tūwarattu take edde ei gassware endilla ho, 'Ei gas, šiyōr udda šoho hāri zai doriyat fuțgoi,' toile he gaswaye tūwarar hota manibo.

⁷ "Ar tūwarar butore endilla hone aso, zar gulame al so otóba sool sora, hite górot aile hoiba "Tui ehon ai, hána haito bošgai?"

⁸ Bolke hitare ki no hoiba ne? 'Āi ki háiyum hinor entezam gor! Ar zetun āttu hána haiya no o, hetun kiyail bandi āre šeba gor! Tarfore tui hána hái faribí!"

⁹ He gulame malikor hokum mainne buli ki hitar malike hitare šukuriya zanaibo?

¹⁰ He bafe har hokum mani bade o tūwara ho, 'Āra niroš gulam, ziyan goribar zimma āra šude hiyan goijji.'"

Doš zon kurus biyaraimma aram oiye

¹¹ Ehon Isaye Zeruzalem zaibar šomot Sameriya edde Galilor mazottu di giye.

¹² Hibaye hono ek farat góillede šomot došzon kurus biyaraimma manuš hibar sarme foijje. Hitara dure tiyaiye edde,

¹³ guzori hodde: "Isa, Malik, ārare doya goro!"

¹⁴ Isaye hitarare deki hodde, "**Zo, imam okkolor hāse zai nizore dehogoi.**" Zaita zaita hitara faksaf oi giyegoi.

¹⁵ Toi hitarar butottu ekzone aram oi giyegoide oftaiyore hite guzori Allar tarif gorat uwafes firi aišše,

¹⁶ edde Isar fōt uite fori Isare šukuriya zanaiye. He manušwa aššilde Sameriyar manuš.

¹⁷ Isaye hodde, "**Došozon pak saf no o neki? Ar nozon hore?**"

¹⁸ **Ei ofor manušwa sara ki ar honokiye Allare tarif goribolla no ailo?"**

¹⁹ Toi Isaye hitare hodde, "**Uṭ edde zagoi! Tor biššaše tore bala goijje!"**

Allar raijjo hōtte aibo

(Moti 24:26–28,37–41)

²⁰ Ek bar Foroši okkole Allar raijjo hōtte aibo Isare fusar goijje. Isaye zuwabe hodde, "**Allar raijor suke deha no za.**"

²¹ **Ar manušore o no hoibo, so, Allar raijjo ei zagat ba o zagat, kiyollahoile so, Allar raijjo to tūwarar butore ase."**

²² Toi Isaye sahabi okkolore hodde: "**En šomoi aibo zētte tūwara Adomor Futor šomoir ekkan din dekibolla issa goriba, kintu deha no faiba.**"

23 Hëtte manuš okkole tūwarare hoibo, 'So, Adomor Fut o zagat!' So, 'Adomor Fut ei zagat!' Kintu tūwara heře no zaiyo, ba hitarar fisa no loiyo.

24 Zendilla asmanor ek mikkattu bizoli somkile asmanor nise oinno mikka foijjonto fohor o, Adomor Futor dinot o hendilla oibo.

25 Kintu ei šob goṭibar age, Adomor Futottu beša beši duk bug gora foribo. Ar ei halor mainše hibare batil goribo.

26 "Ar Nuh nobir ṭaimot zendilla oiye, Adomor Futor ṭaimot o hindilla oibo.

27 Manuš okkole há fiya goijje, biya goijje, biyata oiye, ze foijjonto Nuh nobi kištit no gole. Toi bor tuwan aišše edde beggunore šeš gori felaiye.

28 "He bafe Lutor ṭaimot o hendilla oiye. Hëtte mainše hákiye edde fiye, beisse edde kinne, lagaiye edde banaiye.

29 Kintu ze din Lut Súdum šohorottu niyoli giye-goi, hedín asmanottu oin edde oini šilor zór fori hitara beggunore dongšo gori felaiye.

30 "Adomor Fut ze din nizore forhaš goribo, he din o hendilla oibo.

31 He dinor din zodi honokiye góror sādor uwore take, ar hitar šomošto zinišfati góror butore take, henoile hite hin loibolla lami no ai ok. Hendilla ze maṛot take, hite górot uwafes firi no ai ok.

32 Lutor bouwor hota monot gori so!

33 Ze nizor foran basaito sa, hite hiyan haraibo. Kintu ze foran hara, hite hiyan uddar faibo.

34 Āi tūwarare hoir: He raitta ek bisanat duizon takile ekzonore loi za oibo, ar oinno ekzon fori takibo.

³⁵ Duizon mayafuwain ek ðeit gĩyur dana dufe. Hentu ekzonore loi za oibo, ar oinno ekzon fori takibo.

³⁶ (Zodi duizon manuŝ marot take, hentu ekzonore loi za oibo, ar oinno ekzon fori takibo.)

³⁷ Toi sahabi okkole fusar goredde:

"Malik, hoře goṭibode?"

Isaye zuwabe hodde, "Mora ga zere, here hawa aiye."

18

Himmot no haraiyo, hamiša munazat goro

¹ Toi hibaye hitarare ekkan mesal kahanir babute hoiye zene hitara hamiša munazat gore edde niraŝ no o.

² Hibaye hodde, "Ek ŝohorot maze ekzon bisarhar aŝŝil. Hite no ðoraito Allare, ar no manito manuŝore.

³ Ar he ŝohorot ek rari maya fuwa aŝŝil. Hibaye he bisarharor hāse zai hoitode, 'Oinnair berudde tiyai ār bifokkor hatottu āre uddar goro!'

⁴ "Bisarhare hoto din foijjonto kissu no gore, kintu bade mone mone hite hodde, 'Zodi o āi Allare no ðorai, manuŝore no mani.

⁵ Tarfore o ei rari mayafuwawaye āre zalar, hetolla oinnaittu ibare āi uddar goriyum. Ar no oilede hibaye hamiša āre zalat takibo."

⁶ Toi Malik Isaye hodde, "Oŝot bisarhare ki hor funor ne!

⁷ Toile zara din rait Allar hāse handa haṛi gore, he Allar basai gora okkolore ki hitarar oinnair berudde tiyai soiyi bisar no goribo? Naki hin goitte Allaye deri goribo?

⁸ Āi tūwarare hoir, hibaye toratori hitarar fokke niyai bisar gori dibo. Kintu Adomor Fut zētte aibo, hētte ki hibaye ei duniyait iman dekibo?"

Foroši edde hazna adai goroyar mesal

⁹ Zara nizore nize forhesgarde biššaš goitto ar oinno mainšore hela gorito, hendilla hoekzon mainšore Isaye ei mesal kahanigan hoiye:

¹⁰ "Duizon manuše dōrmogórot munazat goitto giye. Hitarar butore ekzon aššilde Foroši alem ar ekzon hazna adaigoroya.

¹¹ Foroši alemwaye zai en zagat tiyayegoi zere hitare deha za. Toi hite hitar nizor babute duwa gorer, hite hodde, 'Oh Allah, āi tūware šukuriya zanai ze āi oinno mainšor ɖoilla no, ɖok, ošot edde zena goroya no, enki oi hazna adai goroyar ɖoilla o no.

¹² Āi haftaye dui bar ruza raki, ār šomosto hamanir doš bagor ek bag tūware di.'

¹³ "Kintu hazna adaigoroya manušwaye dure tiyaiye edde asmanor uzu suk tuli o sai no farer, bolke hite buk bajjai bajjai hodde, 'Oh Allah, āi gunagar, āre rahamot goro.'

¹⁴ "Āi tūwarare hoir, he hazna adai goroyare Allaye forhesgar hoi mani loiye, hite arame górot firi giyegoi. Kintu he forošire no. Toile buzi so! Ze honokiye nizore usol gore hitare niso gora oibo, ar ze nizore niso gore hitare usol gora oibo."

Isa edde gura fuwain okkol

¹⁵ Hitara gura gura dudor fuwain okkolore o Isar hāse ainne, Isaye zene hitarar uwore hat rake. Sahabi okkole hen deki hitarare goz-gozaiye.

16 Kintu Isaye gura fuwaindore hāse ðaikke edde hodde, "Gura fuwaindore ār hāse aito do, hitarare band no diyo, kiyollahoile Allar raijjo itarar ðoilla mainšor.

17 Āi tūwarare soiyi hoir, ze honokiye ugguwa gura fuwar ðoilla oi Allar raijjo no gose, hite hono mote heṛe goli no faribo."

Isa edde ek tuwangor manuš

18 Ek Ihudi netaye Isare fusar goredde: "Oh bala ustad, akéri zibonor miraz faite āttu ki gora foribo?"

19 Kintu Isaye hitare hodde, "Āre kiyolla bala hor? Allah ekzon sara ar honokiye bala no.

20 Tūi to hokumgun zano, 'Zena no goijjo, kun no goijjo, suri no goijjo, misa goba no diyo, tūwar baf mare ijot goro.'"

21 Hite hodde, "Gura halottu loti āi in okkol falon gori aiyir."

22 Isaye ei hota funiyore hitare hodde, "Ehon o tūwattu ekkam ham baki ase. Zo, tūwattu za kissu ase hin beggun besi felo, ar gorib okkolore baṛi do, henot behostot dón faiba. Tarfore ai ār fisa lo."

23 Ei hota funi hite beši ferešan oiye, kiyollahoile hite aššilde ek ḡor tuwangor manuš.

24 Toi Isaye hitar uzu saiyore hodde, "Tuwangor okkololla Allar raijjot gola ken duk!

25 Tuwangor okkol Allar raijjot golattuwaro fuišor fa bai uṭ gola aro asan."

26 Zara fuinne hitara hodde, "Henoile uddar hone oi faribo? Henoile Allar raijjot hone goli faribo?"

²⁷ Isaye hodde, "Ziyan mainšolla ošombob, hiyan Allalla šombob."

²⁸ Toi Fitore hodde: "Āralla ken oibo? So, āra nizor hár kissu felai aišši edde ōnor fisa loiyl!"

²⁹ Isaye hitarare hodde, "Āi tūwarare soiyi hoir, ze honokiye Allar raijjolla buli nizor gór ba bou, báí boin, ma baf, ba fuwain eri diye,

³⁰ hitara fottikiyor ei zugot o bout gun edde aiyedde zugot o akéri zibon faibo."

Isar moron edde uwafes zindar agam hóbor

³¹ Bade Isaye hibar barozon sahabire ek deikka loi zai hodde: "So, āra Zeruzalem zair, Adomor Futor befare nobi okkole zin zin leikke, he mozin āre di furon oibo.

³² He zonore Oihudi okkolor hatot tuli diya oibo. Hitara he zonore loi taṭṭa edde ofoman goribo, ar hibar gat sep maribo,

³³ beša beši souk maribo edde hibare mari felaibo. Ar tin dinor din abar zinda uṛi zaiboi."

³⁴ Kintu sahabi okkole in kissu buzi no fare. Hitarattu Isaye hoiyede hotar mani gufon roigiye-goi. Hitara Isar hota buzi uṛi no fare.

Isaye ek anda manušore bala goijje

³⁵ Ar zētte Isa Zeriku šohoror hāsa hāsi aišše, he šomot ekzon anda manuše rastar kinare mager.

³⁶ He anda manušwaye manuš okkolor ārar abaz funi fusar goredde: Ki oiyede?

³⁷ Mainše hitare hodde: "Nasarator Isa ei fōt bai aiyer."

³⁸ Hetunot hite guzori hodde: "Oh Nasarator Isa, Daudor šontan, āre uwore doya goro."

³⁹ Zara age age giye, hitara, suf tak, hoi he manušware dōk diye. Kintu hite aro beši sikkarai howa šuru goijje, "Oh Daudor šontan ār uwore doya goro."

⁴⁰ Toi Isa tiyaiye edde he manušware Isar hāse anibolla hokum goijje. Hite zehon Isar ḏake aišše Isaye hitare fusar goredde,

⁴¹ "Tui ki sos, āi tolla ki gorium?"

Hite hodde, "Malik, āi suke deki farifan gori do."

⁴² Isaye hodde, "Dor, deki far! Tor imane tore aram goijje."

⁴³ Henot hite hehon suke deki faijje edde Allar tarif gori gori Isar fisa loiye. Ar manušor dol, zara iyan deikke hitara o Allar tarif goijje.

19

Sakkeus

¹ Bade Isa Zeriku šohoror butottu di zar.

² Ar so, heṛe ekzon Sakkeus name manuš aššil. Hite oilde ekzon hazna adaigoroya okkolor mazi, ek tuwangor manuš.

³ Ar hite Isare saito kušiš goijje, kintu hite baiṭṭa buli manušor zamot Isare sai no fare.

⁴ Toi hite Isare sai farefan, mum mikka dūri zai ek ḏūr gasor uwore uiṭṭe, kiyollahoile Isa he fōt bai gil.

⁵ Bade Isaye zētte he zagat fōisse, hetunot Isaye uwor mikka sai hitare hodde, "Sakkeus, toratori lami ai, kiyollahoile aijja āttu tor górot taka foribo."

⁶ Henot Sakkeuse toratori lami aišše edde Isare kušir sāte mehemandari kobul goijje.

⁷ Kintu hen deki beggune monmonaiye, "Isaye ekzon gunagaror górot rait hařaito zar."

⁸ Kintu heře Sakkeuse tiyai malik Isare hodde, "Malik so, ār šombottir oddok āi gorib okkolore dir. Ar zodi oinnai bafe honokiyor hono kissu ƣokai taki, toile hinor āi sairgun firai diyum."

⁹ Hetunot Isaye hitare hodde: "Uddar aijja ei górot aišše, Sakkeus o ekzon Ibrahimor šontan.

¹⁰ Kiyollahoile zara hāzi giyegoi hitarare talaš edde basaibolla Adomor Fut aišše."

Doššan šunar mohoror kahani

¹¹ Ar zara Isar hota funnil hitarare Isaye šikka dibolla ekkan mesal kahani hoiye, kiyollahoile Isa zeře aššil hentu Zeruzalem beši dure nuwaššil. Ar mainše mone goijje Allar raijjo hara deha zaibo.

¹² Isaye hodde: "Ek usol bongšor manuše razagiri firai anibo hoi ek duror dešot giye.

¹³ Ar hite hitar nizor došzon gulamore ɖaki fotizonore ekkan ekkan šunar mohor diyore hodde, 'Āi zeto din foijjonto firi no aiyi, in diyore šodori goijjo.'

¹⁴ "Kintu hitar dešor mainše hitare hingša goitto, hitara hitar fise manuš defeřaiye endilla hoibolla, 'Āra no sai, ei manušwa ārar raza ok!'

¹⁵ "Zen oibo ok, ei manušware raza banaiye edde hite górot uwafes firi aigiye goi. Toi hite ze gulam okkolore ƣya dil, hitara šodorit hone hodun amodoni goijje hin saibolla he gulam okkolore hitar hāse ɖaikke.

¹⁶ "Toi foila ekzon ai hodde, 'Malik, tūwar ekkan šunar mohore aro doššan šunar mohor hamaiye.'

17 "Razaye hitare hodde, 'Bala goijjos tui ār bala gulam! Kiyollahoile tui oti šoro hamot o biššaš dehaiyos etolla doššan šohoror uwore šašon goribar kemota dilam.'

18 "Toi dusora ekzon aišše edde hodde, 'Malik, tūwar šunar mohor loi aro fāssan mohor āi hamaiyi.'

19 "Toi razaye hitare hodde, 'Tore o fāssan šohoror uwore šašon goribar kemota dilam.'

20 "Bade ar ekzone aiyore hodde, 'Malik, doro tūwar šunar mohorgan. Āi iyan fakit nummalot bandi raki dilam.'

21 Āttu tūware dor laigge, kiyollahoile tui ekzon hora manuš, zin no rako hin tūi tuli lo, edde zin no lago hin haṛo.'

22 "Hite hitare hodde, 'O horaf gulam, āi tor mukor hota loi tor bisar goriyum. Tui to āi hora manuš de zaniti, zin no raki hin āi tuli edde zin no lagai hin āi dai.'

23 Henoile ār ṭiya udar loyare kiya no dos, hen goriti buli āi aile šudor fūwati hin uwafes adai gori faittam?'

24 "Toi heṛe aro zara tiyai aššil hitarare hite hodde: 'Itar hāsottu šunar mohorgan loifelo edde zattu doššan mohor ase hitare iyan o do.'

25 "Hitara hodde, 'Malik, hitattu de age loti doššan mohor ase!'

26 "Malike hodde, 'Āi tūwarare hoir, zattu ase, hitare aro diya zaibo, kintu zattu nai, hitattu asede hin o loifela oibo.'

27 Tūwara zo! He dušmon okkol zara āi raza oi no sa, hitarare eṛe ano edde ār šaikkat hitarar holla lo.'"

Zeruzalemot Isa

²⁸ Ei šob hota hoi bade Isaye hitarar age age Zeruzalemor mikka uṛa šuru goijje.

²⁹ Bade zêtte Isa zaitun faharor ato hâse asede Betfage edde Betani farar hâsa hâsi oiye, hetunot hibaye duizon sahabire faṭai diye endilla hoi:

³⁰ "Oi sarmor farat zo, heṛe goli mottor ek gadar so banda dekiba, zibar uwore hono manuš hono din no boiye. Hiba kuli âlla loi anogoi.

³¹ Honokiye zodi hiba kiyolla kulor hoi fusar gore, toile endilla hoiba, 'Ibare malikottu dorhar oiye.'"

³² Toi zarare defeṛa oiye, hitara zai Isaye hoiyede mozin hâr kissu deikke.

³³ Hitara he gadar so zehon kuiltu saiye, giros okkole hitarare fusar goijje, "Tūwara gada sowa kiyolla kulor?"

³⁴ Hitara giros okkolore hodde, "Iba malikottu dorhar ase."

³⁵ Tarfore sahabi okkole he gadar soware Isar hâse ainne. Toi hibar fīrot hitarar hor bisai di, heṛe uwore Isare buwaiye.

³⁶ Bade Isa zehon za šuru goijje, hêtte manuš okkole hitarar nizor nizor hor okkolore rastat bisai diya šuru goijje.

³⁷ Ar Isa zehon Zaitun faharottu lamibar zagar hâsa hâsi fōissegai, hen šomot biššaši okkole ze šob kuduruti ham deikke, hin okkololla kušir sâte guzori guzori hitara beggune Allar tarif goijje. Hitara howa šuru goijje:

³⁸ "Rahamot he badšare, ze Malikor name aiyer!"

"Behostot šanti ok ar Uwore Allar mohima ok!"

³⁹ Manušor zamor butottu hoekzon forošiye Isare hodde, "Huzur, ōnor sahabi okkolore mana goro."

⁴⁰ Kintu Isaye hodde, "Ai tūwarare hoir, itara zodi suf take, toile fattorgune guzori uṛibo."

⁴¹ Isaye Zeruzalemor hāsa hāsi fōssi šohoror uzu saiye edde hiyanolla sukor fani felaiye.

⁴² Ar hodde, "Tui aijja o zodi šanti kiye de hiyan buziti, kintu tui no buzor, ehon he šob tor sukor arguwale oi taikke.

⁴³ Endilla ṭaim aibo zētte tor dušmon okkole sairo mikkattu zonzal bandibo, tore giri doribo edde tore šomosto kunattu geruwa goribo.

⁴⁴ Ar tore edde tor butoror šontan okkolore meri loi fišai felaibo, tor butore uggwa fattoror uwore fattor takito no dibo. Kiyollahoile Allaye tore basaito ze šuzug diye he šomoi tui sini no los."

Zeruzalemor dōrmogórot Isa

⁴⁵ Tarfore Isaye dōrmogórot góille edde heṛe zara besa kina goijjil hitarare henttu baire lorai diye.

⁴⁶ Isaye hitarare hodde, "Leka ase: 'Ār gór mu-nazator gór oibo.' Kintu tūwara iyanore ḍahaiṭor aḍḍahana banai felaiyo."

⁴⁷ Isaye fotti din dōrmogórot zai šikka dito. Ar dōr imam edde alem ar mainšor neta okkole Isare furai felaibolla kušiš goijje.

⁴⁸ Kintu hitara ki bafe hen goribo he ufai tuwai no fa, kiyollahoile manuš beggune diyan di ekmone Isar hota fuinto.

20

Isar kemotar babute suwal
(*Moti 21:23–27; Mark 11:27–33*)

¹ Ek din Isaye dór mogórot manuŝzon okkolore ŝikka der edde bala hóbor tobolig goror. Hen šomot đór imam okkol, alem okkol edde bura murobbi okkol hitara beggune fūwati ai Isare hodde,

² "Ārare ho, tūi har kemota loi in goror? Tūware ei kemota diye de hiba honnuwa?"

³ Isaye hitarare hodde, "Āi o tūwarare ekkan hota suwal goijjum. Āre ho:

⁴ Yahyar torikotor gusol, hiyan ki behostottu naki mainšottu?"

⁵ Toi hitara ekzone ekzon loi mošora gori hodde, "Zodi hoi, 'Allaro torfottu,' hen oile hite hoibo, 'Toile tūwara Yahyare biššaš ka no goro?"

⁶ Ar zodi hoi, 'manušor torforttu,' toile mainše ārare fattor maribo, kiyollahoile mainše Yahyare nobi mane."

⁷ Hetolla hitara endilla zuwab diye, "Āra hoi no fari hontu."

⁸ Toi Isaye hodde, "Toile āi o ki kemitaye ei šob gorir hin tūwarare no hoium."

Mirazdar edde āngur ketir ošot ailla
(*Moti 21:33–46; Mark 12:1–12*)

⁹ Tarfore Isaye mainšore ei mesal kahanigan howa šuru goijje: "Hono ekzon mainše ekkan āngur keti goijje. Hiyan saša okkolore lagaiyore lamba ŭaimolla hite oinno dešot giyegoi.

¹⁰ Ānguror ainda zehon aišše, hite hitar gular bag loi anibolla ekzon gulamore oi saša okkolor

hāse defeṛaiye. Kintu hitara he gulamware mar doir goijje edde hitare hali hate dūrai diye.

¹¹ Bade malike ar ekzon gulamore defeṛaiye, kintu hitara hitare o mar dor gori edde ofoman gori hali hate bidai diye.

¹² Hendilla hite tiserā ekzon gulamore o defeṛaiye, kintu hitara hitare o mari reza reza gori baire felai diye.

¹³ "Toi āngur ketir giros hodde: 'Āi ki goijjum? Āi ār adojja fuware defeṛaiyum, oitofare hitara itare šorman goribo.'

¹⁴ "Kintu saša okkole hitare deki ekzone ekzonore howa hoi goredde: Ite oilde mirazdar, aiyo, āra itare mari felai, toi mirazgun ārar oi zaiboi.

¹⁵ Bade hitara hitare āngur ketor baire loi zai mari felaiye.

"Āngur ketir girose hitarare loi ki goribo?

¹⁶ Hibaye zai ei saša okkolore furai felaibo edde ketigan oinno mainšor hatot dibo."

Ei hota funi mainše hodde, "Endilla no ok!"

¹⁷ Kintu Isaye uzu hitarar mikka suk firaiyore hodde, "Toile endilla ze leka ase hiyanor mani ki?

"Ze fattor raz mistiri okkole batil goijje,

hiba i beši dorhari fattor oi uiṭṭe!"

¹⁸ He fattoror uwore ze foribo, hite bangi ṭura ṭura oi zaiboi edde zar uwore he fattor foribo, hite guri oi zaiboi."

¹⁹ He šomot alem okkol edde dōr imam okkole Isare doitto saiye, kiyollahoile hitara buzi faijjil ze, oi kahanigan hitarar berudde hoiyede. Kintu hitara mainšore ḍoraiye.

Hazna diyar babute suwal
(Moti 22:15-22; Mark 12:13-17)

²⁰ Hetolla hitara Isare suke suke raikke. Ar hitara Isare šašon goroya bisar šoktir hatot tuli di farefan hoekzon spai defeŕaiye. He spai okkole bed dori Isar sarme forhesgar boinne, zene hitara Isar hotattu Isare gollot dori fare.

²¹ Toi hitara Isare fusar goredde, "Huzur! Āra zani, ōne zin ho edde šikka do hin țik, ōne hon-okiyor uzu țan no goro, kintu soiyi bafe Allar rastar babute šikka do.

²² Ārare hosai, Romor badšare hazna diya iyan āralla țik ki no?"

²³ Kintu Isaye hitarar salaki buzi fari hodde, "Āre ekkan rufar foiša deho. Eŕe har foto edde nam ase?"

²⁴ Hitara hodde, "Romor badšar"

²⁵ Toi Isaye hitarare hodde: "Toile zin zin badšar hin badšare do, ar zin zin Allar hin Allare do."

²⁶ Henot hitara manušor sarme Isar hotat hono šer tuwai no fa, bolke hitara Isar zuwab funi tajjuf oiye edde suf gori taikke.

Uwafes zindar babute šikka
(Moti 22:23-33; Mark 12:18-27)

²⁷ Hodun Sadduki dolor manuše Isar hāse aišše, zara hono uwafes zinda nai hoito.

²⁸ Hitara Isare hodde, "Huzur, Nobi Musaye āralla leki giye, hono ekzonor bái zodi fuwain no owaite bouwore raki mori zagoi, toile hitar báiye he bouwore biya goribo, edde nizer báiýolla bongšo baraibo.

²⁹ Ehon, hât báí ase ek górot. He dŕr báíye biya goijje, kintu fuwain no owaite mori giyegoi.

³⁰ Hitar nisor dŕr báíye hibare biya goijje,

³¹ tarfore tiserá zone edde hendilla hâtozone biya goijje. Hitara beggune fuwain no owaite no owaite mori giyegoi.

³² Šeše he mayafuwawa o mori giyegoi.

³³ Ehon, hitara zêtte uwafes zinda oibo, hitarar butottu hiba har bou oibo? Hibarede hâtozone biya goijje."

³⁴ Isaye zuwabe hodde, "Ei duniyair mainše biya gore edde biya difele.

³⁵ Kintu zarare he duniyai edde mora okkolor butottu he uwafes zinda oibar laikka boli gona oiye, hitara biya o no gore ba biya o no de.

³⁶ Kiyollahoile hitara ar mori no fare. Hitara firista okkolor đoilla. Hitara Allar gŕror fuwain, zarare morattu uwafes zinda gora oiye.

³⁷ Kintu mora okkol uwafes uribode Musa nobir oin zoledde zongolor kahanit dehaiye, kiyollahoile Musa nobiye Mabudore, 'Ibrahimor Allah, Isakor Allah edde Yakubor Allah boli hoiye.'

³⁸ Hiba mora okkololla Allah no kintu zinda okkololla, kiyollahoile Mabudor šaikkat hitara beggune zinda ase."

³⁹ Hetunot hozon dŕrmiyo aleme hodde: "Huzur, ōne bala zuwab diyo!"

⁴⁰ He oite Sadduki dole ar hono hota suwal goitte šahoš no fa.

Mosi honnuwa

(Moti 22:41-46; Mark 12:35-37)

⁴¹ Isaye hitarare hodde, "Mainše ken goriyore Mosire Daudor fut hoi fare?

42 Daud nize Zobur kitabot hor:
 "'Mabude ār Malikore hodde:
 "Ār den đakottu boi
 43 zetodin āi tor dušmon okkolore
 tor ɽengor tolat no raki."
 44 Ootoso Daude hibare 'Malik' đaker; toile hiba
 kengori hibar fut oi faribo?"

Alem okkolottu hũšiyar
 (Mark 12:38-40)

45 Manuš okkole funedde šomot, Isaye sahabi
 okkolore hodde,

46 "Alem okkolottu hũšiyar! Hitara lamba lamba
 hor findi beraito sa edde haɽot bazarot mainšor
 solam muzolišhanar usol zagat edde mela šobar
 barik zagat buware feson gore.

47 Hitara rari okkolor gór dokol gore ar
 mainšore dehaibolla lamba gori duwa gore.
 Hendilla mainše bisarot aro beši šasti faibo."

21

Gorib rari mayafuwar sodka

¹ Bade Isaye suk tuli sadde, tuwangor manuš
 okkole dór mogóror dan bakšut hitarar nizor nizor
 sodka raker.

² Ar o dekedde, ekzon gorib rari maya fuwaye
 o he bakšut duiyan foiša raikke.

³ Hetunot Isaye hodde, "Āi tũwarare soiyi hoir; ei
 gorib rari mayafuwawaye beggunottuwaro beši
 raikke.

⁴ Kiyollahoile itara beggune nizor beši
 šombottittu kissu kissu dan bakšut raikke, kintu
 hiba obafi oi bade o, hibattu foran basaibolla zin
 aššil hin beggun di felaiye."

Kiyamotor alamot

⁵ Here biššaši okkolor butottu kiye kiye dórmoǵór babute hoil, hiyan ki šundor šundor fattore edde dan gojjede ziniš loi hāzaiya. Kintu Isaye hodde,

⁶ "Tūwara ei šob zin dehor, en din aiyer ekkan fattor ar ekkan fattoror uwore no takibo, beggun bangi fela oibo."

Zulumor šuru

(Moti 24:3–14; Mark 13:3–13)

⁷ Toi hitara fusar goredde, "Huzur, in hōtte oibode edde in okkol šuru oibode hētte sinno ki?"

⁸ Isaye zuwab diye: "Saiyo, hono dúhat forizor-goi ne! Kiyollahoile bouté ār namor bed dori aibo, hoibo, 'Āi Mosi' edde 'šomoi hāse aišše.' Kintu hitarar fise tūwara no zaiyo.

⁹ Ar zētte tūwara larai edde gonḍugulor hota funiba, hētte no ḍoraiyo! Kiyollahoile in okkol hameka foila goṭibo, kintu hehon ze šeš iyan o no."

¹⁰ Bade Isaye hitarare hodde: "Zatir bifokke zati edde raijor bifokke raijjo tiyaibo.

¹¹ Ḍōr ḍōr busal oibo edde bout zagat raṭ edde bor biyaram okkol oibo. Ajib goṭona okkol goṭibo edde asmanot ḍor lagede hanḍo edde ḍōr sinno okkol deha oibo.

¹² "Kintu in goṭibar age manuš okkole tūwarare bondi goribo edde zulum goribo, sinagog edde ziyolot faṭaibo. Ar ār namolla buli tūwarare raza edde šašon goroyar sarme ana oibo.

¹³ Hetunot tūwara ār babute goba diya šuzug oibo.

14 Kintu tūwara ki zuwab diba hiyanolla agottu loti sinta no goribade hiyan ehon loti dilot yad rako.

15 Kiyollahoile āi tūwarar mukot hota zuhai diyum edde giyan diyum, tūwarar bifokkor hon-okiye tūwarare baron otóba zuwab di no faribo.

16 Kintu en ki tūwarar bab ma, báí boin, egena fūwajja okkole tūwarare dušmonor hātót tuli dibo. Ar tūwarar kiyore kiyore hitara mari felaibo.

17 Mainše ālla buli tūwarare hingša goribo.

18 Kintu tūwarar matar ekkan sul o dongšo no oibo.

19 Tūwarar nizor sofore tūwarar nizor zibon furaiya faiba.

Zeruzalem donšo oi zaiboi

20 "Ar zētte tūwara Zeruzalemre armije geruwa goijja dekiba, hētte hiyan donšo oibar țaim hāse aišše de zaniba.

21 Hetunot zara Ehudiyat take, hitara fahari elehat dai zoggoi, ar zara šohorot take hitara baire dai zoggoi. Ar zara gang zagat take hitara šohorot no aiyok.

22 Kiyollahoile ehon oilde šazar țaim, kitabot ze šob hota leka ase hin furon oibo.

23 Afsus! He šomot hamilwala mayafuwain edde dudor fuwawala mayafuwain okkololla, kiyollahoile dešot beši durgoti oibo edde ei zatir uwore Allar gozob lami aibo.

24 Manuš okkol toluwaror tole oi oi moribo edde bondi hisabe hár zatir heře loi za oibo. Zetodin Oihudi okkolor țaim šeš oi no zagoi hetodin foiijjonto Zeruzalemre Oihudi okkole hitar țengor tole ɖolibo.

25 "Ar san surzo asmanor tara okkolot nanan ðoilla sinno deha zaibo. Duniyait hár manuš okkole zontrona faibo. Doriyar goiror uzore hitara ðore suhara oi zaiboi.

26 Duniyait zin goṭibo hinor ðore manušor foran sulor agat zaiboi, kiyollahoile san, surzo, tara okkol oulzoul oi zaiboi.

27 Ar he šomot hitara Adomor Futore ðor šokti edde mohima loi miyular butottu aiyedde dekibo.

28 Ei hanðo beggun šuru oile o tūwara uṛi tiyaiyo, matá tuillo, kiyollahoile tūwarar azadi hāse."

Dūir gasor mesal kahanittu šikka

29 Ar Isaye hitarare ei mesal kahanigan hoiye: "Ei dūir gaswa edde ar har gasor uzu so!

30 Zehon hinottu noya fata fuṛe, hetunot tūwara hin sai hoi faro horan hal hāse aišše de.

31 He bafe tūwara o zētte ei šob oibode dekiba hētte zaniba Allar raijjo hāse aišše.

32 "Āi tūwarare soiyi hoir, ze foijjonto in okkol furon no o, he foijjonto ei halor manuš okkolor mout no oibo.

33 Asman edde zobin šeš oibo, kintu ār hota hono din šeš no oibo.

Seton tako, munazat goro

34 "Hūšiyar tako edde tūwarar kolobore beši niša fani hafiyar folai loi edde šongšari sinta loi kobza gori no raikko, zen atikka he din fandor ðoilla oi tūwarar uwore no fore gai.

35 Kiyollahoile he dingan duniyair hár manuš beggunor uwore foribo.

36 Kintu tūwara hamiša seton taikko, munazat goijjo, zene he šob zin goṭibo hin okkolottu dai

zaigoi faribolla edde Adomor Futor sarme tiyai faribolla šokti fo."

³⁷ Isaye fotti din dǎrmogórot zai šikka dito edde fotti raitta hibaye hentu bair oi Zaitun faharot zai takitogoi.

³⁸ Ar hár manuš okkol Isar hota funibolla kub binna sore dǎrmogórot zai Isar hāse hazir oito.

22

Isare doribar felain

(Moti 26:1–5,14–16; Mark 14:1–2,10–11)

¹ He šomot iš no diya ruṭir idor din hāse aišše, ze idore uddar id o howa za.

² Ar dǎr imam edde alem okkole ki bafe Isare mari felai fare hitara gufone he kušiš goijjil, kiyollahoile hitara manuš zonore ḍoraito.

³ Toi Ehudah Iskariyot, oi barozon sahabir ekzon, hitar butore Šoitān góille.

⁴ Toi hite dǎr iman okkol edde dǎrmogór sǎloya garḍ okkol loi dola oito giye edde kibafe Isare hitarar hatot tuli di faribo he babute mošora goijje.

⁵ Henot hitara kuši oiye edde hitare ṭiya dibo wada diye.

⁶ Ar henot Ehudaye o razi oiye edde manuš okkolor nozor arguwale Isare hitarar hatot tuli dibolla šuzug tuwa šuru goijje.

Isar šeš hána

⁷ Tarfore iš no diya ruṭir idor butore ze din uddar idor sool kurbanī gora o, he din aišše.

⁸ Toi Isaye Fitor edde Yuhannare hoi deferadde, "Tūwara zo, uddar idor hána tiyar gorogoi, āra uddar idor hána háiyum."

⁹ Hitara hodde, "Hoře tiyar goijjum? Tūwar issa ki?"

¹⁰ Isaye hitarare hodde, "Tūwara šohorot golile ekzon manuše ek gora fani boi loi zadde lot faiba. Tūwara hitar fise fise, hite ze górot golibo, heře zaiba.

¹¹ Ar he góror malikore hoiba, 'Huzure fusar goijje, gorba gór hoře, zeře āi ār šahabi okkolore loi uddar idor hána hái fari?'

¹² Henot hite tūwarare ekkan šaz guz goijja dui țalar uwore ekkan đór kamera dehai dibo. Heře zai tūwara hána gorogoi."

¹³ Hitara baisa diye edde Isaye zendilla hoil, he mozin lot faiye, ar hitara uddar idor hána tiyar goijje.

¹⁴ Bade țaim mozin Isaye asab okkolore loi haito boišše.

¹⁵ Hetunot Isaye hitarare hodde, "Āi duk šoibar age tūwarar fūwati ei uddar idor hána háiyum, āi kub issa goijji.

¹⁶ Āi tūwarare hoir, ze foijjonto Allar raijjo furon no o, āi ar honokon ei idor hána na háiyum."

¹⁷ Bade Isaye fiyala loiye, šukuriya zanaiye edde hodde, "Lo in, tūwarar maze bag gori lo.

¹⁸ Kiyollahoile āi tūwarare hoir, ze foijjonto Allar raijjo no aiye, ehon oite he foijjonto āi ānguror roš ar no fiyum."

¹⁹ Bade Isaye ruți loi šukuriya zanaiye edde hin bangi țura țura gori asab okkolore diyore hodde, "In ār ga, ziyan tūwaralla diya oiye. Āre monot goribolla endilla goijjo."

²⁰ Ar ekkui bafe, Isaye hána šeš oi bade fiyalawa hātót loi hodde, "Ei fiyala ār louwor noya wadar sukti, ze lou tūwaralla ḍali diya oiye.

²¹ Kintu so, ze ālloi beimani goribo, hite ār fūwati hána hár.

²² Kiyollahoile zendilla faisala gori raikke, he bafe Adomor Fut zar. Kintu bifod hitar, ze Adomor Fut loi beimani goror."

²³ Hetunot asab okkole ekzone ekzon loi fusar gora šuru goijje ze hitarar butore endilla ham hone goribo.

²⁴ Ar asab okkolor butore hone hokkolottuwaro ḍōr hin loi hitara hota haṛa haṛi goijje.

²⁵ Hetunot Isaye hitarare hodde, "Oihudi dešor raza okkolena hitarar mainšor uwore munifgiri deha. Ar hitara zonogonor dusto boli o ho.

²⁶ Kintu tūwara hendilla no oiyo. Bolke tūwarar butore ze beggunottuwaro ḍōr hite beggunottuwaro šoror ḍoilla ok. Ar ze neta hite šeba goroyar ḍoilla ok.

²⁷ Kiyollahoile hone ḍōr? Ki ze hánar ṭebilot haito boiye, hite, naki ze gulame hána baride, hite? Ze hánar ṭebilot haito boiye, hite no ne! Kintu āi tūwarar maze šeba goroyar ḍoilla oi roiyi.

²⁸ Funo! Tūwara ār har bola mosibot okkolot maze ār fūwati roiyi.

²⁹ Ar ār Bafe zendilla āre šašon kemota diye, hendilla āi o tūwara ekkan raijjo diyi.

³⁰ Zene tūwara ār raijjot ār mezot boi há fiya gori faro. Ar tūwara šingašonot boi Israilor baro bongšor bisar goriba.

³¹ "Simon, Simon, sa! Šoitane tūwara beggunore gīyur dana salefan salibolla dabi goror.

³² Kintu ãi tolla duwa gorir, zene tor iman komzur no o. Tui abar zëtte ãr hãse firi aibi hëtte tor báiyaindore tui tuwajjo dis."

³³ Fitore Isare hodde, "Malik, ònor fūwati ãi ziyolot zaibolla edde moribolla o razi asi."

³⁴ Isaye zuwabe hodde, "Fitor, ãi tore hoir, aijja rata kuraye bak no dite, tui ãre no sinos hoi tin bar oškar goribi."

³⁵ Tarfore Isaye sahabi okkolore fusar goredde: "Ãi zëtte tūwarare țiyar toli, gațti edde zuta in hono kissu sara defeřailam, tūwarattu ki hëtte hono kissur obaf oil ne?"

Hitara hodde, "Na, no o."

³⁶ Hetunot Isaye hodde, "Kintu ehon zattu țiyar toli ase, te hin lok, ekkui bafe gațti o lok. Zattu toluwar nai hite hitar kuruta besi ekkar toluwar kinok.

³⁷ Kiyollahoile ãi tūwarare hoir, pak kalamot ze leka ase: 'Adomor Futore naforman okkolor fūwati gona oiye,' hendilla ãr duwara furon oibo. Kiyollahoile ãr babute zin howa oiye, hin furon or."

³⁸ Hetunot sahabi okkole hodde, "Malik, so, eře duiyan toluwar ase."

Isaye hitarare hodde, "Oiye oiye!"

*Isaye Zaitun faharot duwa gorer
(Moti 26:36–46; Mark 14:32–42)*

³⁹ Bade Isaye niyoli zai nizer rosom mozin zaitun faharor mikka fōt bai za šuru goijje. Ar fūwati sahabi okkol o fise fise giye.

⁴⁰ Isa heře fōsi bade sahabi okkolore hodde, "Tūwara duwa goro, zene tūwara forikkat no foro."

⁴¹ Bade Isaye hitarattuwaro hom beši ek dolar fōtot giye edde āru feli munazat gora šuru goijje.

⁴² Munazatot hodde, "Ya, Baf, zodi tūi so, ār hāsottu ei motor fiyala dur goro. Tarfore o ār issaye no, tūwar issaye furon ok."

⁴³ Hetunot behostottu ekzon firista aiyore Isare šokti diye.

⁴⁴ Toi Isaye moron hoštoye mogno oi aro issa zuge munazat goijje. Ar Isar gar gām zen lour fuṛar ḍoilla oi merit fora šuru goijje.

⁴⁵ Isaye munazat gori uṛi bade sahabi okkolor hāse aišše, ar dekedde hitarare, monor dukkor zoriya gumot fori giyoi.

⁴⁶ Toi Isaye hitarare hodde, "Gum zor kiyolla? Uṛo, forikkat no forofan duwa goro."

⁴⁷ Isaye hota howat roiye, hen šomot so, heṛe ek ḍōr mainšor dol aišše. Ehudah, ze barozon sahabir ekzon, hite o hitarar fūwati age age aišše. Ehudaye Isare suma diyore dehai dibolla Isar hāse giye.

⁴⁸ Kintu Isaye Ehudare hodde: "Ehudah, sumar duwara ki Adomor Futore dori dor?"

⁴⁹ Isar fūwati zara aššil hitara ki ki goṭibo hin buzi fariyore Isare fusar goredde: "Malik, āra ki suri loi hamela goriyum?"

⁵⁰ Ar hitarar butottu ekzone, ek ḍōr imamor gulamore hamela gori hitar ḍen han haṛi loi felaiye.

⁵¹ Kintu Isaye hodde, "Tam, ar hen no goris!" Bade Isaye hitar han suiyore hitare bala gori diye.

⁵² Isare doribolla ze ḍōr imam okkol, dōrmogór sōloya garḍ okkol edde murubbi okkol aišše.

Isaye hitarare hodde, "Äi ki dahait ze tūwara larī sura, toluwar loi aiššo?"

⁵³ Äi zētte fotti din dōrmogōrot tūwarar fūwati aššilam, hētte to ār uwore tūwara hat o no tulo. Kintu ehon tūwarar šomoi, andaror razotto soler."

Fitore Isare tin bar ošikar goijje

⁵⁴ Toi hitara Isare dori loi giyegoi edde Isare dōr imamor gōrot ainne. Ar Fitor o dure taki hitarar fise fise giye.

⁵⁵ Bade manuš okkol zara uṛanot oinor ṭal zali boišše hitarar fūwati Fitor o boišše.

⁵⁶ Heṛe oinor ṭalor forot Fitor boiššede ek bandi maya fuwaye deki hitar mikka suk firai hodde, "Ei manušwa o utar fūwati aššil."

⁵⁷ Kintu Fitore ošikar gori hodde, "He maya fuwa, äi hitare no sini."

⁵⁸ Ekkena gori bade ar ekzone Fitorore deki hodde, "Tui o to hitarar ekzon."

Fitore hodde, "Na, äi no."

⁵⁹ Gonḁa anik bade ar ekzone zure hodde, "Soiyi, ei manušwa o hitar fūwati aššil, kiyollahoile ite o Galil elehar manuš."

⁶⁰ Hetunot Fitore hodde, "No, tui ki hor äi buzi no farir." Fitore hen hoiya šeš no oite uggwa rata kuraye bak di uiṭṭe.

⁶¹ Hetunot Malik Isaye Fitoror mikka muk firai saiye. Henot Isaye ze hota hoil: "Aijja ratakuraye bak no dite, tui äre no sinos hoi tinbar ošikar goribi," hiyan Fitorottu monot foijje.

⁶² Hetunot Fitore baire zai kub hainde.

Ihudi dōrmor murobbi okkolor sarme Isa

⁶³ Ar Isare sōi roiyede manuš okkole Isare loi ṭaṭṭa goijje edde maijje.

⁶⁴ Hitara Isar suk bandi Isattu fusar goredde, "Tui zodi nobi oi takos toile ho sai, tore hone maijje?"

⁶⁵ Ar hitara ingša gori Isar berudde aro bout hota okkol hoiye.

⁶⁶ Din zehon oiye, Ihudi dórmo komitir murubbi okkol, dōr imam okkol edde alem okkol beggune ekkui fūwati dola oiye. Toi Isare hitarar munttu ana oiye

⁶⁷ edde hodde, "Tui zodi he Mosi, toile ārare ho!" Isaye hitarare hodde, "Zodi āi tūwarare hoi, tūwara biššaš no goriba.

⁶⁸ Ar zodi tūwarare fusar gori, hono zuwab no diba.

⁶⁹ Kintu ehonottu loti Adomor Fut šoktiwala Allar den đakottu boiṛa takibo."

⁷⁰ Hetunot hitara beggune fusar goredde, "Toile ki tui Allar Fut?"

Isaye hitarare zuwab diye, "Tūwara hor ze, Āi Hiba."

⁷¹ Toi hitara hodde, "Ārattu ar gobar ki dorhar? Āra beggune hitar nizer mukottu funilam."

23

Filator sarme Isar bisar

¹ Bade hitara dol šoho beggune uṛi Isare Rom šašok Filator hāse loigiye.

² Ar hitara Isar berudde en hoi nališ goijje, "Āra dekki ei manušwaye ārar zatire kufōtot loi zargoī. Romor badšare hazna no dibolla mainšore mana gorer, ar nizore Mosi edde badša dabi gorer."

³ Toi Filate Isare fusar goredde, "Tui ki Ihudi okkolor badša?"

Isaye Filatore zuwabe hodde, "Tûi ze hor."

⁴ Toi Filate dŕor imam okkolore edde manuŝor dolore hodde, "Âi ei manuŝwar hono hosuri no fair."

⁵ Kintu hitara zid gori howa ŝuru goijje, "Ehudiya elehar har zaga okkolot ŝikka di di ite manuŝ okkolore gonŕogul bazaidar. Ite in Galilottu loti ŝuru goijje, ar ehon ere aiŝŝe."

⁶ Ei hota funi, Filate manuŝwa Galilor ne ki hoi fusar goijje.

⁷ Isa badŝa Herudor ŝaŝonor tole asede zani fari Filate Isare Herudor hâse faŕai diye. Ar he ŝomot Herud Zeruzalemot aŝŝil.

Isa Herudor sarme

⁸ Badŝa Herude Isare deki beŝa beŝi kuŝi oiye, kiyollahoile hite Isar babute bout hota funnil, ar bout din dori hite Isare saibolla issa gori aŝŝil. Ar Herude aŝa goijje Isaye hono keramot gori dehaibo.

⁹ Herude Isattu bout suwal okkol fusar goijje, kintu Isaye hitare hono zuwab no de.

¹⁰ Ar dŕor imam edde alem okkol tiyaiyore Isare beŝi hosuri diya ŝuru goijje.

¹¹ Toi Herud edde hitar ŝena okkole o Isare ofoman goijje edde ŭaŭa goijje. Toi Herude Isare raz fuŝak findai abar Filator hâse faŕai diye.

¹² Hedin Herud edde Filat hitara ekzon loi ekzon dusto oi giyegoi, hiyar age hitarar butore duŝmonai baf aŝŝil.

Filate Isare kuruŝot dibar rai funaiye

¹³ Tarfore Filate dŕor iman okkol, neta okkol edde manuŝ okkolore ekkui fûwati ŭaki,

¹⁴ hitarare hodde, "Tūwara itare ār hāse ainno edde hoiyo, ei manušwaye manuš okkolore kufōtot loizar. Ar so, āi tūwarar šaikkat bisar gorile o, tūwara hitar uwore ze šob duš okkol dor, hinor butore ei manušwar hono hosuri no fair.

¹⁵ Ar Herude o no fa. Hetolla Herude itare ār hāse uwafes faṭaiyede. Ar so, ei manušwaye moron šaza faibar laikka o kissu no gore.

¹⁶ Hetolla āi hitare šasti diyore eri diyum."

¹⁷ (Filate ei šob hota hoiyede haron oilde he idor ṭaimot hitaralla ekzonore eridiya oito.)

¹⁸ Kintu hitara dol šoho beggune uzor diyore hodde, "Itare dur goro, āralla Barabbasore sari do."

¹⁹ Ei Barabbas zare šohoror maze danga edde kunor harone ziyolot bondi gori raka oiye.

²⁰ Deš šasiyot goroya Filate Isare eri dito saiye hetolla abar hite mainšor dolor hāse zanaiye.

²¹ Kintu manuš okkole guzori hodde, "Itare kurušot do! Kurušot do! Itare mari felo!"

²² Filate tin mottor barot hodde, "Kiyolla? Ite hosuri ki goijje? Āi hitare šazaye mout dibar hono hosuri no dekir, hetolla āi itare šasti di eri diyum."

²³ Kintu Isare kurušot diya oibolla hitara zid gori beši uzor diya šuru goijje. Toi hitarar uzor kamiyaif oiye.

²⁴ Filate hitarar issa mozin goribar hokum di felaiye.

²⁵ Danga edde kungorar harone ze Barabbasore ziyolot raka oil, hitara hitare saiye. Toi Filate hitare hitaralla eri diye, kintu Isare mari felai-bolla tuli diye. Hitarar issa furon oiye.

Isare kurušot diya or

26 Tarfore hitara Isare loi zadde šomot Šimon name ekzon Kuronir manuš farar butottu di aiššil. Hiṭara Isar fise fise kuruš boi loi zaibolla he manušwar handot kuruš tuli diye.

27 Ar bout mainšor dol okkol fise fise giye. Hitarar butore bout mayafuwain okkol aššil, zara Isalla bilag gorer edde šuk tuli hander.

28 Kintu Isaye hitarar mikka friyore hodde, "O Zeruzalemor hoinna okkol, ālla no haindo, bolke nizolla edde nizer nizer fuwaindolla hando.

29 Kiyollahoile so en šomoi aiyer zētte tūwara hoiba, 'Šuki he bázá mayafuwain okkol, zarar udore hono fuwain no owa, zarar buke hono din dud no de!'

30 He šomot
""manuš okkole faharore hoibo, "Ārar uwore for!"
Ar mura okkolore hoibo, "Ārare guri rak!"

31 Kiyollahoile mainše hail gasor uwore zodi en gore, toile fuwana gasor uwore ki no goṭibo?"

32 Aro dusora duizon ašami manušore o Isar fūwati mari felaibolla loi za oiye.

33 Hitara Matakuli name ek zagat fōsi bade heṛe šena okkole Isa edde he duizon ašamire kurušot loṭkaiye, ekzonore Isar ḑen ḑake ar ekzonore bam ḑake gori.

34 Hetunot Isaye Allare hodde: "Ya Bab, itarare maf goro, kiyollahoile itara ki gorer hin itara no zane." Bade šena okkole Isar horgunore loṭari kelai bag goiije.

35 Manuš okkole tiyai sai taikke, kintu Ihudi neta okkole Isare loi taṭṭa goiije edde hodde: "Ite oinno manuš okkolore basaito, zodi hite Allar he Mosi, Allar basai gora, toile ehon hite nizore basaok."

³⁶ Ar šena okkole Isare horror roš dito saiye edde hitara taṭṭa gori hodde,

³⁷ "Tui zodi Ihudi okkolor badša os, toile nizore basa."

³⁸ Ar Isar matar uwore ekkan sainboṛot mari diya aššil ziyanot leka ase: "Iba Ihudi okkolor badša."

³⁹ Ar ze duizon hosurbonore kurušot taikke, hitarar butore ekzone ṭiṭkari di Isare hodde, "Tui Mosi no ne? Tui nizore edde ārare basasena!"

⁴⁰ Kintu ar ekzon ze ase hite itare zejjeṛai hodde, "Tui šaza for, to ki Allare o boi no goros?"

⁴¹ Āra usit šaza fair, zin goijji hinor fól hisabe. Kintu Isayede hono kuham no gore."

⁴² Tarfore hite Isare hodde, "Huzur Isa, ōne zētte nizor raijjet oiba hētte āre monot raikko."

⁴³ Isaye hitare hodde, "Āi tore soiyi hoir, aijja tui ār fūwati zonnotot oibi."

Isar moron

⁴⁴ Hētte šomoi onumanik dūjja, beilore ganda doiije. Ar šara deš tin gonḍa mula andar oi taikke.

⁴⁵ dórmogóror forodagan uwottu loti siri dui bag oi giyegoi.

⁴⁶ Isaye guzori hodde: "Oh Baf, āi tūwar hatot ār ruh tuli dilam." Ei hota hoi bade Isaye hibar šes niyaš felaiye.

⁴⁷ Ei šob haṇḍo deki ekzon Romor šenar boroye Allare tarif gori hodde, "Hāsa ei manušwa soiyi aššil."

⁴⁸ Ar ze šomosto manuš okkole ei haṇḍo saibolla zoma oiye, hitara zin zin goiṭṭe hin okkol deki buk bajjai bajjai henttu giyegoi.

⁴⁹ Ar Isar sin foriso zara edde ze mayafuwain okkol Isar fūwati Galilottu aišše, hitara šoho beg-gune dure tiyai in okkol saiye.

Isare hobor diya or

(Moti 27:57–61; Mark 15:42–47; Yuhunna 19:38–42)

⁵⁰ Ar heṛe Yusuf name ekzon manuš aššil, dórmo komitir ekzon ze bala edde soiye.

⁵¹ Komitir mainše hormo haṇḍo, solla mošora zin Isar babute goijje hinot ei manušwaye razi oi no fare. hiba aššilde Ehudiyar Arimatiya farar manuš. Hibaye Allar rajjolla boi aššil.

⁵² Hiba Filator hāse zaiyore Isar lašwalla saiye.

⁵³ Bade laš lamai kafonor hoor berai di fattorot kuinda, en ek hoborot raikkegoi, zeṛe honokiyore age heṛe raka no o.

⁵⁴ He din dórmo dinor tiyarir din, dórmoṛ din onumanik šuru oi giyegoi.

⁵⁵ Isar fūwati ze mayafuwain okkol Galilottu aiššil hitara Yusufor kure kure zai he hobor edde ki bafe Isar laš raka oiye hin saiye goi.

⁵⁶ Bade hitara firi giye edde kušbo mollom edde tel banaiye. Tarfore dórmoṛ din Musar ain mozin hitara ziraiye.

24

Isar uwafes zinda

¹ Haftar foila dinot, binna kub sore, mayafuwain okkole hoboror hāse aišše, ze mosolla hin loi

² Heṛe hitara dekedde hoboror mukor fattor-gan algaiya.

³ Ar hitara hoboror butore zai sadde Malik Isar laš here nai.

⁴ Hitara ammuwak oi ei befare bafedde šomot, so, ujjol fušak finda duizon manuš hitarar đake ai tiyaiyegai.

⁵ Henot he mayafuwain okkole đore meřir uzu matá nise gori taikke. He duizone hodde, "Tűwara morar butore zindare kiyolla tuwor?

⁶ Hiba eře nai, hiba uři giyoi. Galilot takite Isaye tűwarare ki hoil hin monot goro.

⁷ Hibaye endilla hoilde no ne, 'Adomor Futore gunagaror hatot tuli diya oibo edde kurušot diya oibo. Ar tin dinor din hiba abar uři zai boi.'"

⁸ Hetunot Isar hota hitarattu monot foijje.

⁹ Toi hitara hoborottu firi giyegoi edde he egarozon asab edde aro oinno beggunore ei hota zanaiye.

¹⁰ He mayafuwain okkolor butore aššilde hitara oilde: Mogdalenı Moriyam, Joanna, edde Yakubor ma Moriyam. Ar hitarar fűwati oinno mayafuwain okkol edde aro zara aššil, hitara beggune asab okkolore ei šob hota hoiye.

¹¹ Kintu zara ei šob hota fuinne hitarattu hin baze hota hoiye fan laigge. Hitara mayafuwaindor hotare biššaš no gore.

¹² Tarfore o Fitore uři hoboror mikka dűr diye, ar here zai holla niyuri sadde šude hor fori roiyen. Ar zin goiđe, hinot hite tadjuf oi he zagattu firi giyegoi.

Emmaus farat zade rastat

¹³ Ar so, hedin duizon sahabi Zeruzalemottu hăt mail dure Emmaus name ek farat zadde šomot,

14 hitara oi šomosto goṭonar babute hotabattara hor.

15 Hitara hotabattara hor edde fusar asar goredde hen šomot maze Isaye nize ai hitarar fūwati āra šuru goijje.

16 Kintu hitarar suk zen bon oi giyegoi, hetolla Isare hitara sini no fare.

17 Isaye hitarare hodde, "Tūwara ārat maze ekzonore ekzone ze šob hota howa hoi goror, hin ki?"

Hitara nak muk hala gori tiyai roiye.

18 Bade zar nam Kleofas, hite hodde, "Tūi šude ekzon Zeruzalemot zoya oibo, ei hodinor butore heṛe ze goṭona okkol oiye hin no zanode."

19 Isaye hitarare hodde, "Ki goṭṭiyede?"

Hitara hodde, "In Nasarator Isar babute goṭona, ze Allah edde har mainšor šaikkat hotaye edde hame ek ḍōr kemitawala nobi aššil.

20 Kintu ken gori ḍōr imam edde ārar dōrmo komiṭir neta okkole moron šaza dibolla tuli diye edde kurušot mari felaiye.

21 Āra aša goijjilam iba hiba, zibaye Israil zatire azad goribo. Ar hin bade o, aijja tin din oiye in okkol goiṭṭede.

22 Ar ārar hozon mayafuwainde o ārare tajjuf goijje, hitara binna kub sore Isar hoborot giye.

23 Hitara Isar lašor deha no fa. Ar hitara henttu firi ai zaigoī bade ārare hoiye, hitara ze firistar okkolor deha fail hitara Isa zinda ase buli hoiye.

24 Ar ārar fūwajja okkolor butottu kiye kiye hoboror hāse zai, he mayafuwainde zen hoiye, hendilla zasai goijjegoi, kintu hitara o Isare no deke."

²⁵ Hetunot Isaye hitarare hodde: "Tūwara hoto bekub! Ar nobi okkole ze šomosto hota hoiye, hin beggun biššaš goitte hoto durbol!

²⁶ Mosiye ei šob duk bug gori nizor šanot goli-bolla hin gora ki zorulot no ne?"

²⁷ Tarfore Isaye Musar ain edde šomosto nobi okkolor kitabottu šuru gori har kitabot hiba nizor babute ze šob leka ase, hin okkol hitarare buzai diye.

²⁸ Tarfore hitara zeře zar he farar hāsa hāsi fōssiyegai. Toi Isaye aro dure zaibar alamot dehaiye.

²⁹ Kintu hitara hoisali gori hodde, "Ehon din to giyegoi, hāz oi giyegoi, ōne ārar fūwati tako." Henot Isa hitarar fūwati takibolla górot góille.

³⁰ Tarfore Isa zehon hitarar fūwati hāna haito boišše, hetunot Isaye ruṭi loi duwa goijje edde hin bangi hitarare diya šuru goijje.

³¹ Hetunot hitarar suk kuli giyegoi, hitara Isare sini faijje. Kintu Isa hitarar hentu gayeb oi giyegoi.

³² Toi hitara ekzonore ekzone hodde, "Isaye āra loi fōtot maze hota hoiyede he ṭaimot edde ārar hāse Pak kitabor mani kuli diyede hētte ārar dilor butore zoli zoli no uře ne?"

³³ Ar hitara hehon uři Zeruzalem firi giye. Toi he egarozon asab edde hitarar fūwajja okkol beggune zomula oiya deha faije,

³⁴ ar hitara en hodde fuinne, "Malik hameka uři giyegoi, Simonore deha diye."

³⁵ Bade itara duizone o fōtor goṭonar babute edde ruṭi bangibar šomot hitara ki bafe Isare sini faijje, he šob hota hitara beggunore funaiye.

Isaye sahabi okkore dehaiye

³⁶ Hitara ekzone ekzon loi howa hoi goredde šomot Isa nize ai hitarar maze tiyaiyegai. Hitare hodde, "**Tūwarar šanti ok.**"

³⁷ Henot hitara ċore somki uiṭṭe. Ar hitara but dekere buli mone goijje.

³⁸ Isaye hitarare hodde, "**Tūwara ċoror kiyolla? Tūwarar dilot andaša ka anor?**"

³⁹ **Ār hat ṭengor uzu so, so iba šoyong āi. Āre sui so, so āre, butottu lou gusto no take zendilla āttu asede dehor.**"

⁴⁰ Ei hota hoi Isaye hitarare hat, ṭeng dehaiye.

⁴¹ Toi hitara eto kuši oiye, biššaš gori no fajjil ebbe ammuwak oi giyegoi. Toi Isaye hitarare hodde, "**Tūwarar hāse eṛe hono kissu háibolla ase ne?**"

⁴² Toi hitara Isare ekkan baijja mas diye.

⁴³ Ar Isaye hiba loi hitarar šaikkat háiye.

⁴⁴ Tarfore Isaye hitarare hodde, "**Āi tūwarar fūwati takite zin hoilam, he hota oilde endilla: Musar ain, nobi okkolor kitabot edde Zobur šorifot ār babute ze hota leka ase hin hameka furon oibo.**"

⁴⁵ Hetunot Isaye hitarar dil kuli diye zene hitara Pak kitabor kalam okkol buzi fare.

⁴⁶ Toi Isaye hitarare hodde: "**Endilla leka ase ze: Mosittu toziya fa foribo edde tin dinor din hiba morattu uṛibo.**"

⁴⁷ **Ar hibar name guna maf faibolla edde mon firaibar hóbor hokkol zatir hāse tobolig gora oibo. In Zeruzalemottu šuru oibo.**

⁴⁸ **Tūwara in okkolor goba.**

⁴⁹ So, ãr Bafe ze wada goijje he wadare ãi tũwarar hãse defeŕaiyum. Ar behostottu šokti no fo foijjonto tũwara ei šohorot taikko."

Isare asmanot tuli loi za oiye

⁵⁰ Bade Isaye sahabi okkolore Betaniya foijjonto loigiye edde hitarare hat tuli duwa diye.

⁵¹ Toi endilla oiye, hibaye hitarare duwa gorat maze hitarattu alok oi giyegoi, edde hibare asmanot tuli loi za oiye.

⁵² Ar sahabi okkole hibare sojida goijje edde beši kuši oiyore Zeruzalem firi giyegoi.

⁵³ Toi hitara hamiša dórmogórot taki Allare šukurana guzar gorat taikke.

Rohingya Bible Translation Project **Rohingya: Rohingya Bible Translation Project (Bible)**

copyright © 2025 The Seed Company

Language: (Rohingya)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-06-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jun 2025 from source files dated 27 Jun 2025

65afdde7-de0d-5841-af9e-560564ef59f7